

আসল !

আসল !!

আসল !!!

# মহম্মদী বেদ তত্ত্ব

( পহেলা জেলেদ )

বাংলা একাডেমী প্রকাশন  
১৯৭০ সন ঢাকা-১

মোছান্নেফ—

মহম্ম হজরত মোজাদ্দের হাদী  
চাহারদাহ্ ছাদী খাজা আবদুর রহিম  
শাহ ( রহঃ )  
সাকিন ডাকরখালী পোঃ আঃ ঝিট্কা,  
জিলা—ঢাকা

প্রকাশক :

শাহ মোঃ মিত্হার আলী খোন্দকার  
সাকিন অরঙ্গাবাদ পোঃ অরঙ্গাবাদ বাজার,  
জিলা—ঢাকা

১৩৭০ সন বাংলা

মূল্য দুই টাকা মাত্র



# মহম্মদী বেদ তত্ত্ব

পাইলা জেলদ ।

মোছান্নেফ

মরহুম হজরত মোজাদ্দের হাদী চাহার দাহ ছাদী

খাজা আবদুর রহিম শাহ্ ( রহঃ )

সাকিন—ডাকরখালী, পোঃ আঃ খিট্কা, জিলা ঢাকা।

মারুফত

হকিকত তরিকত আর ॥ বাতুনের শরিয়াত আশক আলার \* আর যত ভেদ বাত  
আছে ফকারেতে ॥ বহুত হয়েছে লিখা এহি কেতাবেতে \* এস্কের মোজহাবে  
ইহা বড়ই মাকুল ॥ দলিলে কোরাণ আছে হাদিছ রচুল \* বহুত নজির  
আছে আশকি কালাম ॥ মশনবী দিওয়ানে যাহা আছেত মোদাম পয়ার  
ত্রিপদি আর বাঙ্গালা গজল ॥ হইয়াছে এবারত রসিন সকল \* মোশাহিদা  
মোরাকিবা মঞ্জিল মোকাম ॥ ইবাদত বন্দিগির ভেদের কালাম \*  
আশকি নামাজ রোজা হজ্জ আর জাকাত ॥ ভেদের কলেমা খুব  
পুসিদার বাত \* কিচ্ছা ও কাহানি আদি মিছাল খাতিরে ॥  
দোছরা জেলেদে আছে কেতাব আখিরে \* যে ছুরাতে পাওয়া  
যায় খোদার দিদার ॥ এহি কেতাবেতে মেলে সব সমাচার \*

আরজ গুজার

শাহ্ মোঃ আতাওল হক্

শাহ্ মোঃ মতিয়ুল হক্

সাকিন—ডাকরখালী, পোঃ আঃ খিট্কা, জিলা ঢাকা।

ও

শাহ্ মোঃ মিত্হার আলী খোন্দকার

সাকিন—অরঙ্গাবাদ, পোঃ আঃ অরঙ্গাবাদ বাজার, জিলা ঢাকা।

বিজ্ঞাপন

এই কেতাবের কোন অংশ বা সমুদয় আমার বিনামূল্যে  
কেহ ছাপিলে আইনত মোজ্জরেম হইবেন।

প্রাপ্তিস্থান :—মুসলিম লাইব্রেরী  
১নং বাবুবাজার, ঢাকা-১

প্রিন্টার :—

মোঃ আনছার উদ্দীন ভূঁইয়া

রুবী প্রেস,

১৪, আকমল খান রোড, বাবুবাজার, ঢাকা-১

## মুচিপত্র ।

হামুদখোদায় দোজাহান	১-৪
নায়াত রচুলে করিম	৪-৫
ছিকাত ছুরাত মাশুহ	৬-৭
তারিফ মুরশিদে খোদ	৭-৮

পহেলা মোকাম ।

শরিয়ত সংযোগে তরিকত ব্যাখ্যান

কেতাবে হরেক রকমের কথা	
লিখার কারণ	৮-৯
এই কেতাব যে তরিকের ফয়দার	
জন্ম লিখা হইয়াছে তাহার বয়ান	৯-১০
হজরত মোহাম্মদ মক্তফা ছালালাহ	
আলায়হেচ্ছালাত অচ্ছালাম উম্ম-	
তের নাজাতের জন্ম যে দুই চিহ্ন	
রাখিয়া গিয়াছেন তাহার বয়ান	১১-১৩
আহলে বয়েত যাহাকে বলে তাহার	
ও হজরতের খাছ আহলে বয়েতের	
বয়ান	১৩-১৪
রচুলের আহলে বয়েতের বুজরগির	
বয়ান	১৪-১৬
বার ইমামের বয়ান	১৬-১৭
রচুলের যে যে খেদিস সাতে দুস্তি	
রাখা ওয়াজেব তাহার বয়ান	১৭-১৯
আউলিয়ার বাদসার বুজরগির ও	
হজরতের খাছ আছহাবের এবং	
চারি ইমামের তারিফের বয়ান	২০-২৪
কোরাণ মজিদ দুই রকমের যে	
আছে তাহার বয়ান	২৪-২৫

দুনিয়া যেরূপে পত্তন হইয়াছে	
তাহার বয়ান	২৫-২৬
দুনিয়া জাহান যে ছুরাতে উচ্ছেদ	
হইবে তাহার বয়ান	২৬-২৮

দোছরা মোকাম ।

শরিয়ত সংযোগে হকিকত ব্যাখ্যান

কোরাণ সরিফের মরতবার বয়ান	২৮-২৯
শরিয়ত, তরিকাত, হকিকত ও	
মারফত যাহাকে বলে তাহার	
নজির বয়ান	২৯-৩৮
দুনিয়া দিন ও মওলা এই তিনের	
মধ্যে আশক লোকে যে চিহ্ন	
তলব করে তাহার বয়ান	৩২-৩৪
আল্লাতালাকে খাছ বান্দায় যে	
চিহ্ন নজর দেয় ও বান্দাকে	
আল্লায় যে চিহ্ন খিলাত দিয়াছে	
তাহার বয়ান	৩৪-৩৬
চারি রকমের রুহের বয়ান	৩৬-৩৭
চারি রকমের নফছের বয়ান	৩৭-৩৮
দেলের বয়ান	৩৮-৩৯
শহরেতে চারি কুতব না	
খাকিলে শহর আবাদ হয়	
না তাহার বয়ান	৩৯-৪১

তেছরা মোকাম ।

শরিয়ত সংযোগে মারুকত ব্যাখ্যান

জাহেরা অজুদ ফানা হইলে	
পুনরায় এই রকম অজুদ যে	
ছুরাতে পাওয়া যাইবে তাহার	
বয়ান	৪১-৪৩

## হুচিপত্র।

অজুদে দশ দরজা আছে তাহার বয়ান	৪৩	অহুদাতল অজুদের বয়ান	৫৩-৬০
খোদাতালা বান্দার অজুদে নজদিক		নকি এছবাতের বয়ান	৬১-৬১
মোকামে আছে তাহার বয়ান	৪৩-৪৪	মোশাহিদা মোরাকেশার বয়ান	৬১-৬৩
বরজোখ্ ভেদের বয়ান	৪৪-৪৭	আশকের তাহারাতের বয়ান	৬৩-৬৪
খোদাতালা মমিনের দেলে আছে তাহার বয়ান	৪৭-৪৯	আশকের আহকাম আরকান	
খোদাতালাকে যে ছুরাতে		আদায় করার বয়ান	৬৪-৬৫
চিনা যায় তাহার বয়ান	৪৯-৫১	আশকের নামাজের বয়ান	৬৫-৬৭
পাঁচ রকম অজুদে ও পাঁচ		আশকের জাকাতের বয়ান	৬৭
মোকামে পাঁচ মোওয়াক্কেল		আশকের রোজার বয়ান	৬৭-৬৮
খাকিবার বয়ান	৫১-৫৩	আশকের কলেমার বয়ান	৬৮-৬৯
		আশকের হজের বয়ান	৬৯-৭০
		রোজ আখেরের হক বিচার	৭০-৭২

ইতি হুচি পত্র সমাপ্ত।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \*

## মহম্মদী বেদ তত্ত্ব ।



হাম্দ খোদায় দোজাহান ॥

গজল

আল্লাগনি আছে সদা সর্বব্যাপী হয়ে ভবে ॥

আদ্য যুগে ছিল রবে রূপান্তরে অন্তহবে •

স্বর্গ মর্ত্য অতলেতে, এক জন কিরূপেতে, সর্বব্যাপী পারে  
হতে, কি ভাবেতে প্রকাশিবে • ছিল চিন্তা হৃদয়েতে, কব কথা  
সংক্ষেপেতে, মুরশিদেদে সহায়েতে, ইসা আল্লা বিস্তারিবে •  
আছে ঘিরে দর্পণেতে, প্রিয়া আর প্রেমিকেতে, দেব আর  
নরজাতে আর আছে জিন সবে • জলস্থল নিজ্জনেতে,  
গোষ্ঠ বন পাহাড়তে, রত্নমণি প্রস্তরেতে, আর আছে  
জন্তুজীবে • স্বর্ণ রৌপ্যাদি ধাতে, আর যত দ্রষ্টব্যেতে,  
কুখাদ্যে ও সুখাদ্যেতে, আছে ধান্য গোম যবে • নির্গন্ধে  
ও দুর্গন্ধেতে, আর আছে সুগন্ধেতে, কাফেরে ও মামিনেতে,  
আছে আল্লা সর্ব রবে • পীতশোণ পিঙ্গলেতে, আছে নীল  
বরণেতে, বাদী আর বিবাদীতে, মোহ ক্রোধ কাম লোভে •  
আদ্য আর অস্তিমেতে, প্রকাশে ও গোপনেতে, পালনেও



সংহারেতে, আর আছে স্বর লবে • শিক্ষকে ও বালকেতে, অজ্ঞানে ও বিজ্ঞানেতে, বায়ু বারি মৃত্তিকাতে, আছে অগ্নি আত্ম জীব • নিরাকার আকারেতে, স্বদেশে ও বিদেশেতে, নাম আর অজুদেতে, অধমে উত্তম সবে • সরিস্ত তরিকতে, হকিকত মারফতে, না পাইলে আদি অন্তে, কোথা আর পাব কবে • দেখে আকুর রহিমতে, লেখ মন পুশংসাতে, যেক্রপেতে ব্রহ্মাণ্ডেতে, রব গোপনিত রবে •

পরার ॥ অহ্দাত ঐশ্ব দেলে জাগিয়া আমার ॥ করেছে বেতাব সব দেখি নিরাকার • সে কারণে বিনইয়া কহি সবাকায় ॥ না যাও ভুলিয়া কেহ ঐশ্বের রাহায় • না শুন না মান উল্টা আমার কালাম ॥ হয়েছি দেওয়ানা আমি না ভাবি বদনাম • আমার কথায় কেহ না দিয়া খেয়াল ॥ থাকিবে মোজহাব দিনে কাইম বহাল • ওয়াহেদ জানিয়া দেলে পাক পরওয়ার ॥ মহাম্মদে বুঝে খাছ রছুল আল্লার • পড়িবে নামাজ যাহা আল্লার হুকুম ॥ রাখিবে ফরজ রোজা করিয়া মালুম • ফরজ হয়েছে হজ যাহার উপরে ॥ আদায় করিবে মক্কা মদিনা শহরে • হিসাব করিয়া দিবে মালের জাকাত ॥ দিনদার হবে, ছেড়ে সেরেক বেদাত • না খাইবে না করিবে হারাম আমল ॥ মানিবে আল্লা ও নবী আইন্যা সকল • শুনিয়া বুঝিয়া দিন আলেম হইতে ॥ করিবে আমল সবে দেল খোশালিতে • তাবেদার হয়ে রবে আল্লা রছুলের ॥ আর হবে তাবেদার আইন্যা সবে • না করিলে তাবেদারি না পাবে নাজাত ॥ নাহি করিবেন নবি আশেরে সাফাত • হুকুম



আল্লাহ এহি দিলাম লিখিয়া । ছুরা নিছার বিচে আছে লইবে  
দেখিয়া ● বোস্তানে নজির আছে এহি ইসারায় ॥ আলেম  
হইতে ইহা বুঝিবে সবায় ● (قوله تعالى)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ●

(از بوستان سعدی)

خلاف پیغمبر و کسی راه گزید که هرگز بمنزل نظرخواهد رسید  
مهندار سعدی که راه صفا توان رفت جز بوی مصطفی

না আছে হেলেম মেরা না জানি এলেম ॥ পড়েছি কেবল ধোড়া  
আপনা জেছেম ● কোরাণ হাদিছ ফিকা পড়িতে না জানি ॥  
না হও গোমরাহি ধরে আমার নিশানি ● হুশিয়ার হুশিয়ার  
হও হুশিয়ার ॥ না মান কালাম মেরা মান ওলামার ● হয়েছি  
পাগল আমি একা বাঙ্গালাতে ॥ না হও দেওনা কেহ মেরা  
সাতে সাতে ● দিওয়ানা হইলে জেয়ছা নাহি থাকে হোস ॥  
শেরেক বিদাত আদি করে ফারামোশ ● তেয়ছাই হয়েছি  
আমি শুন বেরাদর ॥ নক্শা রুহ নুর দেখি সংসারের সার ●  
কিছু নাহি ছিল এক পুসিদাতে ছিল ॥ আশক মানুক একে সৃজন  
করিল ● কাদির অজুদ একে চেতন করিয়া । এনেছে জোহুরে  
নুনে কাফ মিলাইয়া ● একেলা একের খেলা না যায় খেলন ॥  
সে কারনে এছুরাতে করেছে সৃজন ● একনাম এক জাত এক  
নিরাকার ॥ ঘিরেছে একের রূপে এতিন সংসার ● সে  
ছুরাতে ঘিরে আছে তামাম জাহান ॥ মেওয়ারতে লজ্জত  
থাকে না মেলে নিসান ● ফুলেতে সুবাস থাকে ঘিরে যেহি  
মতে ॥ বীজের ভিতরে গাছ থাকে যে ছুরাতে ● পাথরেতে  
থাকে জেয়ছা আতশ রওশনি ॥ দুধ মাঝে যে ছুরাতে থাকে

যুত ননি • সেরূপরঙ্গেরবেশে আছে ছাপাইয়া • হয়েছে মোহিত  
 রূপ রওসন করিয়া • একেলা সামাল দেয় তামাম সংসার  
 সকল বাদসার বাদসা ছানি নাহি তার • জামাদি নাবাতি  
 আর হায়ওয়ান এনছান ॥ আব আতশ থাক বাদ আর পালে  
 জান • করেছে আবাদ দেশ কি খুবছুরাতে ॥ খেলিতেছে  
 কেন এয়ছা না পারি বুঝিতে • কিছু নাহি হয় বিনা হুকুমে তাহার  
 হায়াত মোউত রাত দিন কারবার • হুকুমে কারেম রাখে  
 তামাম জাহান • দৌড়ায় আশক ঘোড়া এস্কের মসদান •  
 হুকুমেতে জলেবাতি চেরাগ রওসনী • হুকুমেতে ঝড়ে পাত  
 বরষার পানি • জেন এন্ছো আদি আর আফতাব মাহতাব ॥  
 হুকুমে আছমান ঘোরে জমিন গেরদাব • হুকুমেতে রাতদিন  
 আসে আর যায় ॥ হুকুমে গড়িয়া তন হুকুমে চালায় • হুকুমেতে  
 পাছ আর হুকুমে আনফাছ ॥ হুকুমে ইনছানি রুহ আদমেতে  
 খাছ • না হয় হুকুম যদি হাওয়া নাহি চলে ॥ না হেলে গাছের  
 পাত তকদির নাটলে • বেনিসান বেমিছাল বেনজির পাক  
 জুনিয়া শুনিয়া দেখে হয়েছে অবাক • না পারি বুঝিতে সান-  
 কুদরত তাহার ॥ আকৈল অকুফ নাই কি লিখিব আর •  
 আপনার এস্ক আপে হইয়া বেতাব ॥ কসরছে কতেক খেলা  
 নাবুঝি হেছাব • চেতন হয়েছে এস্ক নামেতে নবির ॥  
 মহম্মদি সান, দেখে হয়েছে অস্থির • কি খুব বলন্দ সান পাক  
 মোহাম্মদ ॥ কি লিখিব নাত আমি নাহি দেখি হদ • বয়ান  
 করিতে ছিল খাহেশ দেলের ॥ আপনি ছাহেব নবি ছারে  
 জাহানের •

## নায়াত রছুলে কারিম

ভকুম করেছে আল্লা পাক কোরাণেতে ॥ সেমতে দরুদ  
ভেজি দেল খোসালিতে • রছুল উপরে আর রছুল আলের ॥  
আর মস্তফার খাছ আহ্লেবয়েতের • বেহদ দরুদ আর ছালাত  
মোদাম ॥ আইম্মা হোদার পরে দরুদ ছালাম • তাহা বাদে  
লিখি যেমছা আকৈল আমার ॥ পেমেছি দৌলত আমি  
কোরাণ আল্লার • দিয়াছে কোরান রব মহাম্মদ জাতে ॥ এসেছে  
কালাম আল্লা মোহাম্মদি হাতে • সেহি কোরাণের বুঝে  
হইলে কামেল ॥ দোন জাহানের বিচে জিন্দগী হাছেল •  
কি খুব বলন্দমান পাক কোরাণের । কি খুব ছুরাতে এসে  
হয়েছে জাহের • কি খুব কোরান ভেজে বান্দাকে খোদায় ॥  
কি খুব রছুল দিল উম্মত সবায় • কি লিখিব আমি সেহি  
রছুলের নাত ॥ কলম আজেক্স হয় ভাবিয়া হয়রাত • শাফিয়ে  
উম্মত সাহান সাহা আউলিয়ার ॥ রহমতে আলম সব আশ্বিয়া  
ছরদার • দস্তগির বে কাছান্ সাহে নবুয়ত ॥ সাহান সাহে  
বিলায়ত সাহা ইমামত • দোখিয়া শুনিয়া শান বুঝিয়া হয়রান ॥  
গিয়াছে দিমাগ ঘুমে হয়েছি নাদান • এত ক্লণ হোস মেরা  
ছিল বহালেতে ॥ লিখেছি দস্তুরমত রছুলি ছিফাতে • উঠিল  
আকৈল মেরা দিওয়ানা হইয়া • সেরেকি বেদাতি গেল তমিজ  
ছুটিয়া • কি করিব হাল মেরা হইল খারাব ॥ না পারি  
খাকিতে চুপ হয়েছি বেতাব • পেশওয়া দিওয়ানা এক কহেন  
ডাকিয়া ॥ হয়েছি অস্থির এহি আওয়াজ শুনিয়া •



\* از مثنوی عطار \*

من رانی نقد را به الحق      از چه او گفت احمد مختار  
گفت انا احمد بلامیم      از زبان پای احمد مختار

\* از بیسرونامه عطار \*

احمد ست اینجا احدای مود کار      سو حق را بانو گفتیم آشکار  
میم را بودار احمد شد احد      فهم کن معنی الله الصمد  
هست این اسرار از جای دگر      مواین راکعی شناسد کور و کور

আমি ও আমার ভাবে করি সোরসার ॥ আপনি রছুল আপে  
জগত উদ্ধার \* আপনি খেলার দলে মালিক হইয়া। খেলেছে  
রঙ্গের খেলা বেশ বদলিয়া \* করেছে কতেক নাজ কি কহিব আর ॥  
দেখিতে আপনা খুবি পরেছে আকার \* প্রকাশ রাখিতে লীলা  
ভাবে হামেসায় ॥ হয়েছেন নবি নিজে মনের বাঞ্ছায় \* আর  
কি লিখিব নাত বেহুশ হালেতে ॥ নাহি জোটে যাহা জোটে  
না পারি লিখিতে \* যে ছুরাতে করা চাহি নাম রছুলের ॥ না  
হইল তাহা বিচে তিলেক জেকের \* ইহা হতে বাড়াইয়া বয়ান  
করিতে ॥ পারে যিনি লিখা ভাল জানে আমা হতে \* আর  
কিছু বাত দেলে এক্ষণে জুটিল ॥ ছুটে গেছে এবারত গোপনে  
রহিল \*

ছিফাত ছুরাতে মাসুক

অচেত হজুতে এক করিতে চেতন ॥ পরেছে অমূল্য হার  
অজুদ জীবন \* আশক মাসুক হয়ে একপে মিলিয়া ॥ করিয়াছে  
খেলা একে বেতাব হইয়া \* আশক অজুদে এক থাকে  
হামেসায় ॥ মাসুকেতে জানে কিবা জানে দোহরায় \*  
ভেদের গুঞ্জিনা বটে মাসুক ছুরাত ॥ এছুরাতে মজাইল

আশকের জাত • না কহি কেবল ইহা আমি একেলায় ॥  
তামাম আশক বান্দা এহি বন্ধনায় • কি খুব করেছে দেখ  
আশকে বয়ান ॥ কুশ্বেইজ্জনিতে যার আলম হয়রান •

\* از دیوان شمس تبریز \*

میو خوابات توئی ای نگار      وز تو خوابات چنین بیقرار  
جملة خوابات خراب تواند      جملة اسرار از تست آشکار

কি লিখি ছিফাত আর আমি মাশুকের ॥ ভেদের ছুরাত মেরা  
আল্লা রচুলের • দিলাম আয়েব সোরসারেতে কহিয়া ॥ বুঝিবে  
বেহৌসে যারে দেয় বাতাইয়া • খোলাসা বদনাম সব লিখিতে  
না পারি ॥ আপনি আশক এক মাশুক পিয়ারি •

তারিফ মুরসিদে খোদ ।

সাবাস সাবাস লাখ সাবাসী তাহার ॥ বেলহাজ্জি শিক্ষা যিনি  
দিয়াছে আমায় • দাখেল করিল যিনি জামাল শহরে ॥ দেখায়  
ছুরাত যিনি আমার নজরে • যে জন রওসন আখি করেছে  
আমার ॥ যাহার কদম জোরে দেখেছি আকার • আমাকে  
পেয়েছি আমি যার কদমেতে ॥ আশকের ধন তিনি এক  
আদেলেতে • চাহেবে মাশুক তিনি একের ভাগ্য ॥ তারিফ  
লিখিতে কিবা তাকত আমার • রহমত নজরে সাহা বকশেছে  
আমায় ॥ পাইয়াছি আমি দেখে তার অছিলায় • দস্তগীর সাহা  
পীর আমি কমিনার ॥ নায়েবে মোস্তেলকোশা আরিফ আল্লার •  
কমিনা খাদেম আমি না করি খেদমত ॥ আমাকে লাজেম ছিল  
করিতে যেমত • কেবল ভরসা পীর মেহের করিয়া ॥ অধম  
নকরে যদি লেন তরাইয়া • ওবেত নাজাত পাব এদোন

জাহানে । দোড়াব আশক ঘোড়া ঐশ্বর ময়দানে ● আব্দুররহিম  
আমি আছি গোনাগার ॥ কেবল ভরসা মাওলা ছাহেবে উদ্ধার ●

গজল ।

আমি কহিব কারে

দেলের গোপনি কথা হৃদয়েতে রহিল রে ●

অন্তঃকরণের কথা, অন্তরেতে আছে গাথা, ছাড়াইতে হয় ব্যথা,  
ছাড়াইতে নাহি ছাড়ে ● যে না ভঞ্জে গুরু পদে, বসে আছে  
নিরাপদে, সে কি জানে মম হৃদে, আছে ব্যথা নিরন্তরে ●  
পৌষি ব্যথা দেহাগারে, পাইতে সে নিরাকারে, স্থিরতর  
প্রাণেশ্বরে, নিবন্ধিত নিজ্জনেরে ● আমার বসন হরি, শোভি-  
য়াছে নিরন্তরী, উজ্জলিছে মনহরী, ত্রিপঙ্ক্তের সুমন্দিরে ● উদিয়াছে  
রবি শশী, উত্তরআকাশে আসি, গ্রহন হয়েছে বাসী, আছাদিত  
কৃষ্ণ ঝাড়ে ● নিরক্ষিয়া রব যদি, উত্তরেতে নিঃাবধি, তবে  
বুঝি পাব আদি, সৃষ্টিনাশ পোষেশ্বরে ● আবদুররহিম বলে, যাহা  
আছে তব দেলে, বুঝা কেন প্রকাশিলে, কি বুঝিবে বল যারে ●

পহেলা মোকাম ॥

শরিয়ত সংযোগে তরিকত ব্যাখ্যান ॥

কেতাবে হরেক রকমের কথা লিখার কারণ ॥

পয়ার ॥ হাজার শুকুর ভেজিআল্লার দরগায় ॥ দরুদ তাহারবাদে  
নবী মোস্তফায় ॥ আওলাদ রহুল পরে দরুদ নিহাত ॥ আহলে  
বয়েতেরে আর দরুদ ছালাত ● আইম্মা যতেক নেক ছাহাবান  
আর আউলিয়া কুতব পায়ছালাম হাজার ● মমিন মমিনা যত  
ছনিয়া তামাম সবার খেদমতে মেরা হাজার ছালাম ● আরজ



তাহার বাদে দুহাত জুড়িয়া ॥ আজিজির বেশ ধরে কহি  
 বিনাইয়া ॥ পড়িবেন যেহি জনে কেতাব আমার ॥ তাহার  
 জোনাবে কহি হয়ে জার জার • আর শুনিবেন যিনি করিয়া  
 গরজ ॥ তাহার খেদমতে আমি জানাই আরজ • তাবিয়া  
 চিন্তিয়া খুব হরেক ছুরাতে ॥ বহুত রকম কথা লিখেছি এহাতে  
 লিখি আমি হরভাবে হইয়া ইয়রাণ ॥ কেমন ইয়রানি  
 সেহি শোন মেহেরবান • মতি যে মাকুল চিজ আছে  
 জাহানেতে ॥ তাহার ছামনে সূতা নাচিজ দেখিতে • বিনা  
 সূতে মতি ভাল গাঁথা নাহি হয় ॥ সেকারণে সূতা পরে মতিকে  
 গাথায় • ভাল বুরা এক সহ লাচারিতে মিলে ॥ জাহানেতে  
 এহি কথা জানেন সকলে • উত্তম অধমে মিল হয় লাচারিতে ॥  
 লিখেছেন সেখ ছাদি বোস্তান বিচেতে • সেহিত নজির আমি  
 দিলাম লিখিয়া ॥ পড়িয়া দানেশমন্দ দেখেন বুঝিয়া •

\* از بوستان سعدی \*

تغائر حویو است و کوپونیان      بناچار مشوش بود در میان  
 و کوپونیانی باید از مکوش      نوم کارفرما و مشوم بیوش

জানেন কদর যিনি ছাদির বোস্তান ॥ বুঝিয়া করিবে মাপ  
 তকছির বান্দার • কথার আয়েব মেরা থিয়ালে না লিয়া ॥ করি-  
 বেন খাতা মাফ অধম জানিয়া • বখশেব পাইব বলে ধরেছি  
 কলম ॥ আল্লা যদি চাহে বেদ হইবে খতম •

এই কেতাব যে তরিকের ফয়দার জন্য লিখা

হইয়াছে তাহার বয়ান ।

আর এক আরোজ করি সবার খেদমতে ॥ না বুঝিবে পছ

মেরা এহি ছববেতে • মুরিদ হবেন যিনি শিয়া মোজ্জহাবের ॥  
 আর হইবেন যিনি ছুন্নি জোমাতের • রাফিজি খারিজি আর  
 নেচিরি নাস্তিক ॥ আদম রফা রফায়দান উলবিহিফিলিক •  
 বাউলিনজ্জমিধুলে বিয়ারি আরাম ॥ আমেলতী রুজুহাতি গম্মরহ  
 তামাম • এহি সব তরিকের ফয়দার খাতিরে ॥ নাহি লিখি এ  
 কেতাব সোন বেরাদরে • লিখেছে দিওয়ান আদি যত  
 ফকিরেতে । হয়েছে কেতাব মেরা লিখা সেহি মতে • এনেছি  
 নজিরে আমি যে সব কেতাব ॥ সেহিত তরিক মেরা এশ্বের  
 মোজ্জহাব • আপনা তরিকের ফয়দার কারন ॥ লিখিলাম হাল  
 মেরা তরিক যেমন • দেখিয়াছি হিন্দুস্থান দেখেছি পাঞ্জাব । সে  
 দেশেতে জারি আছে এশ্বের মোজ্জহাব • বহুত কেতাব আছে  
 সে দেশে জাহের ॥ নাহি দেখি বাঙ্গালাতে তেয়ছা এক শের •  
 আফছোছ করিয়া দেলে ছিলাম বসিয়া ॥ নাপারি থাকিতে মনে  
 সেদেশ উঠিয়া • নাদিল থাকিতে মনে হয়েছি বেতাব । লাচার  
 হইয়া শুরু রেছি কেতাব • দানেশ হুজুরে মেরা শাইরি না  
 চিজ । নাহি জানি লিখিবার কোনই তমিজ • না হয় তমিজ  
 যেহি পয়ারে আমার ॥ বুঝিতে মুস্তফি তাহা হলে সবাকার •  
 আমার তরিক আর আমার খান্দান ॥ মুরসিদ আমার আর যত  
 বোজ্জর্গান • ইহা সবাকার কোন দোষ নাহি লিয়া ॥ মেহের  
 নজরে মুখে দিবে ছম্বাইয়া • না থাকি হায়াতে যদি মাক করে  
 দিবে ॥ খোদার ওয়াস্তে ইহা আলবত্তা করিবে • যত কিছু তক-  
 ছিরাত সকলি আমার ॥ নাহক বোজ্জরগে মেরা দোঁহাই  
 আল্লার •

হজরত মহাম্মদ মস্তফা ছালাল্লাহ আলায়হেছালাত  
 অচ্ছালাম উম্মতের নাজাতের জন্ম যে দুই  
 চিহ্ন রাখিয়া গিয়াছেন তাহার বয়ান।

নাকরি আন্দেশা মেরা খাতার কারণ। পেয়েছি পিণ্ডিয়া সার  
 পাক পাঞ্জাতন ● ধরেছি দামন আমি আল রছুলের ॥ নাছাড়িব  
 নাছাড়িব নাছাড়িব ফের ● না কহি সকল দোওয়া কবুল  
 করিতে ॥ এহি আশা মনে জাগা পাই কদমেতে ● ছাড়িয়া রছুল  
 নবি জাহেরা হুনিয়া ॥ দোছরা জাহানে বটে গেছেন চলিয়া ●  
 এনায়েত করেছেন কিন্তু নামদার ॥ যাঁহাকে রহিলে ধরে  
 আখেরে নিস্তার ● আহলে বয়েত নবি আরত কোরাণ ॥  
 এহি দুই চিহ্ন তাহা শুন মেহেরবান ● লিখেছে হাদিছ ছহি  
 তিরমজি বিচেতে ॥ জাবের আবদুল্লা (১) রাবি কহে এহি  
 মতে ● হজের জমানে আমি বিচে আরফতের ॥ রছুল জ্বানি  
 ঐয়ছা শুনেছি জেকের ● কহিলেন সবাকারে নিহাত করিয়া ॥  
 ঐয়ছা চিহ্ন তোমা বিচে দিয়াছি শুপিয়া ● সেহি চিহ্ন যদি সবে  
 ধরিয়া থাকিবে ॥ হরগেজ গোমরাহি কেহ কভু না হইবে ● সেহি  
 চিহ্ন বটে পাক কোরাণ আল্লার ॥ আর এত্নাত আহলে  
 বয়েত আমার ● সে হাদিছ আমি এহি দিলাম লিখিয়া ॥  
 পড়িয়া দানেশ মন্দ দেখেন বুঝিয়া ●

\* حديث شريف \*  
 به لن تملوا كتاب الله وتوتى اهل بيته \*  
 يهايا الناس انى توكنت فيكم ما ان اخذتم

আর এক রেওয়াজেত আছে তিরমজিতে ॥ আর আছে  
 রেওয়াজেত ছহি মছলেমেতে ● জারেদ আরকেম (২) রাবি সেহি

হাদিছের ॥ কহিলেন নবি মুখে শুনেছি জেকের • ফরমালেন  
নবি এয়ছা শোন দিনদার ॥ যাইতেছি রেখে চিজ তোমার  
মাব্বার • সেহি চিজ যদি সবে চঙ্গলে ধারবে ॥ হরগেজ  
আমার বাদে রাহা না ভুলিবে • এক তাহা অন্য হতে বোজর্গ  
নিহাত ॥ আল্লার কিতাব আর আমার ইত্ৰাত • আল্লার  
কিতাব যেন রশি আছে তানা ॥ আছমান হইতে তাবে জমীন  
মিয়ানা • আহ্লে বয়েতমেরা আর ত এয়ছাই ॥ আল্লার কিতাব  
হতে জুদা হবে নাই • ইহাতক পৌছিবেক হাউজ কোছরে ॥  
না হবে ফরক রবে মেরা বরাবরে • অতএব দেখ সবে ভেবে  
ফিকিরেতে ॥ কিরুপে খলিফা হও দুয়ের বিচেতে • এত  
বলিলেন রাবি ছহি রেওয়ানেত ॥ ছহি মজকুরাত বিচে হয়েছে  
ছাবেত • এ কেতাবে তাহা আমি দিলাম লিখিয়া ॥ ছাহেবে  
আকেলমন্দ দেখেন পড়িয়া •

حديث شريف \* انى تارك فيكم ما ان تمسكتم به لن  
تفلوا بعدى احدهما اعظم من الاخر كتاب الله حبل ممدود  
من السماء الى الارض وعنوتى اهل بيتى ولن يتفوقا حتى يود  
على الكوض فانظروا كيف تخلفوني فيهما \*

কোরান শরিফ মতে নাহিত চলিলে ॥ আর আহ্লে বয়েতের  
তাঁবে না রহিলে • নাহি মেলে রাহে রাস্তা নাজাত মোকাম ॥  
আছিল মোরাদ এহি নবীর কালাম • হাদিছের মাতুব্বর দুই  
মজকুরাতে ॥ হয়েছে ছাবেত খুব ছহি রেওয়ানেতে • এ হাদিছ  
বহু লোক না করে খেলাল ॥ কে বুঝিবে কারে আমি বুঝাব এহাল •  
বহুত বুজরগশান পাক কোরাণের ॥ বহুত বলন্দমান আহ্লে



বয়েতের ● পাক আহলে বয়েতের বিনা অছিলায় । না মেলে  
কোরাণ ভেদ শোন সবাকায় ● আহলে বয়েতের ভেদ বিনা  
কোরাণেতে ॥ না পারিবে লিতে কেহ বুঝে আকৈলেতে ●  
এক চিহ্ন যদি কেহ ছাড়েত ইহার ॥ বেশক গোমরাহি হয়  
শোন নামদার ●

আহলে বয়েত যাহাকে বলে তাহার ও হজরতের  
খাছ আহলে বয়েতের বয়ান ।

কোরাণ শরিফ চেনে তামাম লোকেতে ॥ আহলে বয়েত  
সবে না পারে চিনিতে ● সকল দানেশ ইহা খোলাশা না করে ॥  
সে কারণে বাজে লোকে চিনিতে না পারে ● ধরেছি কলম  
ইহা মনে বিচারিয়া ॥ লিখিব আহাল নবি ইলাহি ভাবিয়া ●  
পোষ্যকে আহলে বয়েত বলে আরবিতে ॥ পোষ্যত  
আপনা যারা থাকে এক সাতে ● পরিবার বলে আর বাঙ্গালা  
ভাষায় ॥ বাড়ির সকল লোক পরিবার হয় ● কবিলা ফরজন্দ  
আদি রইছ ঘরের ॥ আহলে বয়েত ইঁরা সব আদমের ●  
নবির আহাল ঠিক এছুরাত নয় ॥ সে কারণে কহি আমি এত  
খোলাসায় ● হাছেন হোছেন আলি ফাতেমা চাহার ॥ এহিত  
আহলে বয়েত নবি মোস্তফার ● কবিলা ফরজন্দ খেশি যে ছিল  
দুনিয়ায় । না কহেন আহলি খাছ ইহা সবাকায় ● লিখেছে  
হাদিছ এক ছহি মোছলেমেতে ॥ ছাদ বেন আবু আক্বাছ রাবির  
রওয়ায়েতে ● নামও বনাম পাক আহলে বয়েতের ॥ রাবিসহ

আছে ছহি মোছলেমে জিকের • সে হাদিছ আমি এহি দিলাম  
লিখিয়া ॥ ছাহেবে আকৈলমন্দ বুঝিবে পড়িয়া •

\* حَدِيثُ شَرِيفٌ \*  
اللَّهُمَّ هَذَا أَهْلِي بَيْتِي عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ  
وَالْحُسَيْنَ وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ \*

মোনা কেব বাব বিচে জামে তিরমজিতে ॥ রওশ্নায়ত  
আছে আর ছহি মোছলেমেতে • রাবি আবু ছালেমা (১) ও  
আয়সা সিদ্দিকায় ॥ ডাকিয়া লিলেন নবি আলি ফাতেমায় •  
হাছেন হোছেন আর লিয়ে বোলাইয়া ॥ কশ্বল উড়িয়া আপে  
ছিলেন বসিয়া • সেহি কশ্বলেতে ঘিরে লিয়ে চারি জনে ॥  
কহিলেন মোহাম্মদ আপনা জবানে • আহলে বয়েত মেরা এ  
চারি জনায় ॥ পাক কর আল্লাতালা ইহা সবাকায় • এত বলে  
পড়িলেন পাকের আয়েত ॥ বাইসে ছপারা ছুরা আহজাবে  
ছাবেত • সেহিত আয়েত আমি দিলাম লিখিয়া ॥ পাক করে  
চারি জনে আয়েত ভেজিয়া •

\* قَوْلُهُ تَعَالَى \*  
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ  
الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا \*

এহিত নবির খাছ আহলে বয়েত ॥ কোরাণ হাদিছে খুব  
হয়েছে ছাবেত • আহলে বয়েত জান তন স্বস্তফার ॥ উম্মত  
কারণে দোন জাহানের সার •

রছুলের আহলে বয়েতের বুজরগির বয়ান ।

আর এক হাদিছ খুব ফরমান রছুল ॥ মিস্কাত শরিফে আছে  
তাহার কোউল • ইমাম আহমদ হতে মিস্কাতে ওতরে ॥



আবুজর ছাহাবি তাহা রওয়ায়েত করে \* কহিলেন নবি মুখে  
 শুনেছি কালাম ॥ ফরমালেন রছুলুল্লা আলায়হেছালাম \*  
 তোমাদের বিচে তেয়ছা আহাল অ'মার ॥ নুহের. জাহাজ  
 যেয়ছা আগে জমানার \* হলেন ছওয়ার যিনি সেহি জাহাজেতে ।  
 ছিলেন নাজাত পেয়ে তুফান হইতে \* সে জাহাজ যেহি জনে  
 রহিল ছাড়িয়া ॥ তুফান পানিতে গেল হালাক হইয়া \* দিলাম  
 লিখিয়া দেখ সেহিত হাদিছ ॥ উম্মত কারণে ইহা বড়ই নফিছ \*  
 দিওয়ারে হাফেজ করে এ হাদিছ রায় ॥ হিদায়ত ভাবে তিনি  
 আগে আপনায় \* তাহাও দিলাম আমি এহিত লিখিয়া ॥  
 বুঝিবে দানেসে মনে ইন্ছাফ করিয়া \*

\* حدیث شریف \* مثل اهل بیتی فیکدم مثل سفینة نوح

من ركبها نجا ومن تخلف عنها هلك \*

\* از دیوان حافظ \*

حافظ از دهنت مدله صحبت آن کشتی نوح \* ورنه طوفان حوادث ببود بنیادت

সকলেতে এহি কথা না করে বিচার । আহ্লে বয়েত নাহি  
 ভঞ্জে মোস্তফার \* এহিত নুহের কিস্তি না চেনে সকলে ॥  
 আথেরে নাজাত চিন্তা নাহি ভাবে দেলে \* কিরূপে চিনিবে  
 তাহা করিত বিচার ॥ মূল কিস্তি ডুবাইল আগে জমানার \*  
 সাবেক জমানে খুব ভাসিতে না দিল ॥ নিরাপদে বাচ নাহি  
 খেলিতে পারিল \* খাছ নৌকা সব যদি রহিল ডুবিতে ॥ না  
 রাড়িল খাছ নাম আগে জমানাতে \* না পারে মশুর হতে যে  
 চিজ বেখানে ॥ সে জাগার সব লোক চিনিবে কেমনে \* দানেসে  
 জানিয়া যদি দেয় বাতাইয়া ॥ খাছ আম সবে লিতে পারে

পাছানিয়া ● ডুবাইল যত কিস্তি লিখি সে কালাম ॥ সকলি  
আইম্মাহোদা আলায়হেচ্ছালাম ●

বার ইমামের বয়ান ।

পহেলাতে মূল কিস্তি মছজিদ কুফায় ॥ সহিদ গরক করে  
শমূশের দরিয়ার ● তাহা বাদে এক কিস্তি ভাসিয়ে জহরে ॥  
ডুবাইয়া দিল লিয়ে সহিদ সাগরে ● আর এক কিস্তি খুব জালেমে  
পাইল ॥ কারবালা সাগরে তাহা ডুবাইয়া দিল ● ভাসিয়া  
ওঠেন তক্তা জয়নাল আবদিন ॥ দেখিতে পাইয়া ফের সে  
তক্তার চিন ● কতেক জমানা তক কয়েদ রাখিয়া ॥ সহিদ  
সাগর মাঝে দিল ডুবাইয়া ● ওঠেন ভাসিয়া টুকরা হজরত  
বাকের ॥ তাহাও সহিদ নিরে ডুবাইল ফের ● সেহি টুকরা  
হতে খণ্ড ইমাম জাফর ॥ উঠিলেন ভেসে ভব পানির উপর ●  
দেখিয়া জালেম আর না পেরে সহিতে ॥ গরক করিয়া দিল  
সহিদ নদীতে ● উঠিলেন ভেসে ফের মুছায় কাজেম ।  
আছল তক্তার টুকরা চিনিল জালেম ● কতেক মুদত তক  
কয়েদ রাখিয়া ॥ সহিদেদ সমুদ্রে দিল ডুবাইয়া ● উঠিলেন  
ভেসে ফের রিজা নামদার ॥ ডুবাইল সহিদেদ দরিয়া মাঝার ●  
সেহি তক্তা হতে টুকরা উঠেন ভাসিয়া ॥ মহাম্মদ তকি লিল  
জালেমে চিনিয়া ● দেখিয়া সে জালেমান আর না ছাড়িল ॥  
সহিদ দরিয়ার মাঝে ফের ডুবাইল ● ওঠেন ভাসিয়া টুকরা ফের  
সে তক্তার ॥ মোহাম্মদ নকি যিনি আইম্মা আসার ● সেহি  
খণ্ড হতে সাহা ইমাম আছকরি ॥ যাহার আওলাদে মেহ্দি

আইয়্যা আখিরি • বুঝিল জালেম কিস্তি ভাসে বুঝি ফের ॥  
 বাঞ্চিল কমর কসে সহিদ খাতের • কতেক কছেল্লা সাহা  
 আছকরিকে দিয়া ॥ আখেরে সহিদ নীরে দিল ডুবাইয়া •  
 শুনিয়াছি খবরেতে এয়ছাই বয়ান ॥ তিনশত সাল তক যত  
 জালেমান • আওলাদে রছুল যেহি যেখানে পাইল ॥ সহিদ  
 দরিয়া মাঝে ডুবাইয়া দিল • একেবারে ডুবাইতে করেছিল  
 সাধ ॥ নাহিক পারিল আল্লা রেখেছে আবাদ • ভাসিতে আছেন  
 তক্তা ভব দরিয়ায় ॥ কিস্যামত তক এয়ছা ভাসিবে সদায় •  
 নাজাতের কিস্তি এহি হামেশা থাকিবে ॥ আখেরেতে মূল  
 কিস্তি ভাসিয়া উঠিবে • তাবেদার রবে যিনি আর এন্তেজার ॥  
 আলবত্তা করিবে কিস্তি সেজনাকে পার • পাইয়াছি তক্তা  
 আমি সে কিস্তির চিন ॥ আওলাদে রছুল তাহা জানিবে মমিন •  
 লাড়কার আওলাদে থাকে বংশ সবাকার ॥ ইহাও ত উলটা  
 বটে নবি মোস্তফার • মিস্কাতে লিখিছে ছহি বোখারা হইতে ॥  
 ইজরত আবুবকর রাবি রাওয়ানেতে • করিলেন রওয়ানেত  
 এয়ছাই মাকুল ॥ হাছেন হোছেন বেটা কহেন রছুল • সে  
 হাদিছ লিখা আমি না দেখি দরকার ॥ ওয়াক্‌ফ্‌ আছেন ইহা যত  
 দিনদার • আওলাদে ফাতেমা আলি আওলাদে রছুল ।  
 আওলাদে হাছেনান ছৈয়েদ মকবুল •

রছুলের যে যে খেশির সাতে দুস্তি রাখা

ওয়াজেব তাহার বয়ান ।

পহেলাতে তরিকত খান্দান আমার । আত্মীয়ের মহরত রাখা  
 মোস্তফার • সে কারণে করিতেছি এতেক বয়ান । আছল

মোরাদ মেরা এহি মেহেরবান ● যেজন রাখেন হুস্তি আলে  
রহুলের ॥ ছাহেব ছরদার তিনি মমিন দলের ● করুচ্ছে হুকুম  
এয়ছা আপনি খোদায় ॥ রাখিবারে দোস্ত ভবে নবির কোরবায় ●  
কোরণ সরিফে আছে কালাম আল্লার ॥ পঁচিশে ছিপারা ছুরা  
শোরার মাঝার ● হুকুম করেছে আল্লা হজরত নবিরে ॥ এহি  
কথা বলে দেহ উম্মত সব্বারে ● হিদায়েত করি আমি রাহেতে  
আল্লার ॥ ইহার বদলা কিছু নাহি চাহি আর ● কেবল চাহিত  
দোস্তি কোরবার বিচেতে ॥ এহিত বদলা মেরা লাজেম লইতে ●  
এতেক কহিল আল্লা হাকিম কাদের ॥ আয়েতের মানে এহি  
হইল জাহের ● এক্ষণে বয়ান করি কোরবার বাত ॥ কাহাকে  
কোরবা কহে জানাই নিহাত ● খেশিকে কোরবা বলে  
আরবি জ্বানে ॥ খেশি যাকে বলে তাহা সব লোকে জানে ●  
অধিক খোলাসা করা না দেখি দরকার ॥ খেশ কোরবা সব্ব  
চেনে কি কহিব আর ● তফছির হোছেনি আর তফছির কবিরে ॥  
লিখিছে তফছির রুহল বয়ান ভিতরে ● ছাবেত হয়েছে খুব সব  
তফছিরেতে ॥ লিখিয়াছে রওয়ানয়েত এয়ছা খোলাসাতে ● সেই  
খেশি রহুলের আলি ফাতেমায় ॥ হাছেন হোছেন সাহা এচারি  
জনায় ● আয়েত মজকুরা এহি দিলাম লিখিয়া ॥ আপনা  
খান্দান মতে যাই প্রকাশিয়া ●

\* قوله تعالى \* قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ دَلِيلًا أَجُورًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى \*

ওয়াজেব রাখা হুস্তি এচারি জনার । পহেলা আমল এহি  
ফুকারে আমার ● কোরাণে হুকুম খাছ করেছে খোদায় ॥  
রাখিলেন হুস্তি তেরছা আউলিয়া আল্লার ● লিখেন হুস্তির শর্ত



আপনা দিওয়ানে। বড় পীর যেহি জন কাদেরি খান্দানে •  
বোস্তানেতে লিখেছেন ছাদি নামদার ॥ মহনবিতে লিখা আছে  
বু-আলি সাহার • যে ভাবে রাখেন দুস্তি এসব আউলিয়া ॥  
দেখেন দিলাম তাহা নির্দেশ করিয়া •

\* از دیوان غوث الاعظم \*

زغیر آل نبی حاجتی آلو طلبم روا مداریکی از هزار حاجاتم  
دلّم زحّب محمد پوست و آل مجید کواه حال منسب این همه جکایاتم

\* از بوستان سعدی \*

خدایا بحق بنی فاطمه که بر قول ایمان کفم خاتم-  
آلو دعوتم رد کنی و رد قبول من و دست و دامان آل رسول

\* از مثنوی شاه بوعلی قلندر \*

ای خدای من بحق مصطفی و از طفیل حرمت آل بها  
روز محشر و دار با آل رسول از طفیل متبلان گردد قبول

এ মতে রাখিব দোস্তী আল মোস্তফায়। ইহাতে তকদিরে  
মেরা যা করে খোদায় • জাহানের লোকে যদি জানেন বুয়াই ॥  
তাহাতেও লজ্জা মেরা কিছু হবে নাই • না হব তাপিত আমি  
লোকের ঘৃণায় ॥ আলে আবাব মেরা পরে থাকিলে সহায় • না  
দেখিয়া দুস্তি এহি ভক্তি রাখা মনে ॥ ছিফাত আর গুণ গাওয়া  
মিষ্টতা জবানে • দেল-জানে করা আর তরিক কবুল ॥ হুকুম  
মানিয়া চলা না করা ওহুল • দুঃখেতে দুঃখিত হওয়া সুখে হওয়া  
সুখি ॥ এহিত দুস্তির রীত জাহানেতে দেখি • দুঃখের নিসানি  
দুঃখ ইয়াদ কান্দন ॥ সুখের নিসানি সুখ মনেতে হাসন •  
চিহারা মলিন হওয়া কান্দন আকার ॥ খুশিতে নুরানি  
চেইরা থাকে সবাকার • এহি সব কথা খুব করিয়া খিয়াল ॥  
রাখিব দেলেতে দুস্তি রবে হামেহাল •

আউলিয়ার বাদসার বুজুগির ও হজরতের

খাছ আছহাবের এবং চারি ইমামের/

তারিফের বয়ান ।

আম্বিয়ার বাদসা নবি রছুল আল্লার ॥ আউলিয়ার সাহা আলি  
সেরে পরওয়ার ● সাহে নবুয়ত নবি সাহে মোজুদাত ॥ সাহে  
বিলায়ত আলি সাহে ইমামত ● ফকারের বুনিসাদ আলি  
মোরতুজায় ॥ ফকিরের বাদসা আলি জানেন সবায় ● বলন্দ  
জানেনত সবে আপনা বাদসাকে ॥ রায়েতের চাল এহি মালুম  
সবাকে ● বাদসার সহায়ে প্রজা থাকে মুল্লুকেতে ॥ নারাজ  
রহিলে সাহা নাপারে থাকিতে ● থাকেত বাদসার কোপ যাহার  
উপরে ॥ নাপারে রহিতে তিনি সে দেশ ভিতরে ● সুখে  
কাটাইতে কাল মনে যার রয় ॥ রাজি রাখে সেহি জনে মনিব  
রাজায় ● তবেত আহ্লাদ মনে কাটে চিরকাল ॥ জাহানে  
দোস্তর এহি আদমের চাল ● সেরূপ করিতে বাস মারফতের  
গায় ॥ থাকে আশা যার মনে ভজহ সাহায় ● নাপারি বুঝিতে  
সান মোরতুজা আলির ॥ আওয়াল আখের কিছু নাহি দেখি  
হির ● কাবা সরিফের ঘরে জন্মেন আপনি ॥ লাস লিয়া উট  
কোথা গেল নাহি জানি ● (১) এসব ভেদের কথা নাপারি  
বুঝিতে ॥ কি ছুরাতে কি লিখিব পড়েছি হয়রতে ● যাহার  
এলেম শিখে শমছদ্দি আউলিয়া ॥ আপনা হুকুমে দেন মুরদা  
জিলাইয়া ● মুরিদানের মুরিদ যার এরছা কাম করে ॥  
নাপারেন যাহা কিছু কোন পয়গম্বরে ● সেহি মুল মুরশিদে কি

(১) বাজে রওয়ায়েতে লিখিয়াছে যে হজরত আলীর কবর সরিফ সাহে নজফেতে গায়েব  
আছে।



লিখি ছিঁকাত ॥ কলম আজিজ হয় ভাবিয়া হয়রাত ● যার  
 জৌজিয়াতে আল্লা ফাতেমা জোহরায় ॥ দিলেন সুপিয়া নিজে  
 আপনা বাপ্তায় ● যার সাদি আল্লা নিজে পছন্দ করিল ॥ সাদির  
 খোতবা যার ফেরেস্তায় পড়িল ● সাদির রহুম যার আছমানেতে  
 হয় ॥ খুশি করে ছর পরি আর ফেরেস্তায় ● সওয়াহেদে লিখা  
 আছে মোলানা জামির ॥ কাজা হয়ে ছিল ওক্ত আছর আলীর ●  
 নবির হারাতে কাজা একবার হয় ॥ ওফাতের পরে কাজা হয়  
 পুনরায় ● কাজা না পড়িয়া দোওয়া মাজে নামদার ॥ সুরুজ  
 ফিরিয়া এসে হইল আছর ● করিলেন নামাজ তিনি আছর-  
 আদায় ॥ তাহা বাদে রবি আল্লা মএবে ডুবায় ● সেরে খোদা  
 নাম ভবে লকব হইল ॥ আপনা কুদরতে আল্লা জোলফেকার  
 দিল ● হোছেন কাশেকৌ এরছা লেখেন তফছির ॥ ছুরা দাহার  
 ওতরিল সানেতে আলীর ● মিস্বাতে হাদিছ কহে রহুল  
 আল্লার ॥ হেকমতের সহর আমি আলি তার দ্বার ● ষেজনার  
 মওলা আমি হই জাহানেতে ॥ আলিও তাহার মওলা জানিবে  
 মনেতে ● ছাহাবা ছিলেন যত নেক নামদার ॥ বহুত বোজরগ  
 সান তাঁহা সবাকার ● খোদার পিয়ারা আর পিয়ারা রহুল ॥  
 পেশওয়া মমিন সব আল্লার মকবুল ● বলন্দ ছিলেন খাছ তিন  
 ছাহাবান ॥ হিদ্দিক আউল আর ওমর ওহমান ● খলিফা  
 ছিলেন তিনে বাদে মোস্তফার ॥ আনিলেন দিনে কত বেদিন  
 কুফর ● রুম শাম ফারেছাদি করিলেন ফতে ॥ রৌশন হইল  
 দিন তিনের অছিলাতে ● ছিলেন উম্মত খুব নবি মোস্তফার ॥  
 হাদিছে খবর আছে বেহেস্তু যাওয়ার ● বোখারি মোছলেম আর

ছহি তিরমজিতে ॥ নিছাই দাউদ এবনে মাজার বিচেতে •  
 আর বাজে হাদিছের কেতাব মাঝার ॥ এসেছে তারিফ খুব  
 তিন ছাহাবার • নবির ইম্মার খেশি দোস্তুদার ছিল ॥ একিদা  
 ইমানে দিন কবুল করিল • এ তিন ছাহাবা নিজে তারিফে  
 আলীর ॥ করেছেন বাড়াইয়া কতেক জিকির • দাইমখ্জান  
 কেতাবেতে করেছে তছদিক ॥ রওয়ায়েত করে ঐয়ছা হজরত  
 ছিদ্দিক • পোলছারাত পার হতে সে নাই পারিবে ।  
 গোজারার চিঠি যারে আলি নাই দিবে • ফকির লোগের  
 শিজ্ৰা এহিত আকিদ ॥ তাছাওফের চারি পীর আলির  
 মুরিদ • রওশন করেছে দিন যে চারি ইমাম ॥ হাম্বলি  
 মালেকৌ সফি হানেফী ওজ্জাম • শুনিয়াছি কেতাবেতে কি  
 কব সোমার ॥ বহুত তারিফ আছে চারি আইম্মার • লিখিলে  
 সকল যায় কেতাব বাড়িয়া ॥ দিলাম থোড়েক বাত ইসারা  
 করিয়া • এ চারি ইমাম নিজে আলীর ছিফাত ॥ গিয়াছেন  
 কত করে কে করে নিহাত • সওয়াহেদে আনে ইমাম হাম্বেল  
 হইতে ॥ লেখেন মওলানা জামি নিজ ইবারতে • পৌছিল  
 তারিফ যত হজরত আলির ॥ না আসে তাহার ছানি কোন  
 ছাহাবির ॥ সরেহ্ আওয়ায়েফ হতে সওয়াহেদে পার ॥ ছরদার  
 আরেফ বিল্লা আলি মোরতুজায় • লিখিয়াছে তাজকেরাত মাদ  
 কেতাবেতে ॥ মিলিবেক আবে কওছার মরতুজার হাতে •  
 দিওয়ানে হাফেজ লেখে এ ভাবেতে শের ॥ না হলে আলির  
 দোস্তু বেশক কাফের • আর বাজে কেতাবেতে কত রকমেতে ॥  
 বহুত লিখেছে মওলা আলীর সানেতে • শুনেছি পাঞ্জাব  
 দেশে নকল কালাম ॥ নছিরি নামেতে ছিল আলীর গোলাম •

বাহাতুর রার তারে আপনি মারিয়া ॥ দিলেন আপনি সাহা ফের  
জিলাইয়া • কোহে হরা আছে এক পাহাড়ের নাম ॥ সেখানে  
আছে নছিরির খান্দান তামাম • এছলাম জানয় তার আপনি  
সবাকৈ ॥ আল্লাগনি বলে কিছু মরতুজা আলীকে • সে কারণে  
মোজহাবের এছলাম সবায় ॥ মোশরেক বলেন ছাফ তাহা  
সবাকায় • শুনেছি বহুত কথা এহি নকলেতে ॥ খোড়েক দিলাম  
লিখে মেরা কেতাবেতে • কি আছে ইহাতে ভেদ  
খোদাকে মালুম ॥ নাপার বুঝিতে আল্লা ছাহেবে উলুম •  
বোমছাল তারিফ যাঁর মিছালত নাই ॥ আমি কি লিখিতে  
পারি আকৈল খোড়াই • নাইয় মিছাল যাঁর মোরছাল আশিয়া ॥  
তাঁহার মিছালে দিব কাহাকে আনিয়া • লিখিতে যাঁহার  
সান আউলিয়া হয়রান ॥ কি লিখিব আমি তাহা হইয়া নাদান •  
জানিয়াছি আর কত নকল শুনিয়া । লিখিতে না পারি গেল  
কলম থাকিয়া • বেসোমার দেখি আমি তারিফ আলির ॥  
হইয়াছি শক্তিহীন করিতে জিকির • অনন্ত দেখিয়া আর  
নাপারি লিখিতে ॥ কেবল হাদিছ লিখি লিখেছে মিস্কাতে •  
লিখেছেন আর সাহা হাফেজ দিওয়ান । দিলাম নজির রূপে  
দেখ মেহেরবান •

\* حدیث شریف \* انا دار الحکمة وعلی باها

من کنت مولا فعلى مولا •

\* از دیوان حافظ \*

آنرا که دوستی علی نیست کافوست کوزا هد زمانه و کوشیدم راه باش  
امروز زنده ام بولای تو یا علی فردا بوج پای بامان کواه باش

এ সব দলিল ভাব মনে বিচারিয়া । রাহে মওলা পরে রব  
কাইয় হইয়া • ভাল মন্দ যাহা ঘটে নছিব আমায় ॥ কদম

আওলাদ আলী না ছাড়িব আর • ধরেছি দামন খুব মজবুত  
করিয়া ॥ আখের আঞ্জাম তক থাকিব ধরিয়া • আওলাদে  
ফাতেমা আলী জান মোস্তফার ॥ কদম-হোছেন মেরা  
খান্দানের সার •

কোরাণ মজিদ দুই রকমের যে আছে

তাহার বয়ান

• পরার • আওলাদে ফাতেমার ধরিয়া দামন । ভজিব  
সত্বের পির মুরশিদ রতন • ছবক দিবেন গুরু ফকিরি বিধান ॥  
ইয়াদ করিব দৈলে নাতেক কোরাণ • দুই কেছেমের আছে  
কোরাণ তামাম ॥ মতলক কোরাণ আর নাতেক কালাম •  
কাগজ কালীর হয় মতলক কোরাণ ॥ আপনা আপনি তাহা  
নাহয় বাধান • নাতেক কোরাণ বটে হয় জানদার ॥ আপনা  
আপনি হয় তিলাওত তার • মতলক কোরাণ পড়ে জাহেদ  
সবায় ॥ কোরাণ নাতেক পড়ে আরেফ আল্লায় • কাগজ কালীর  
হয় নকলি কোরাণ ॥ আসল কোরাণ বটে অজুদ ইনছান •  
নাকরি তাজিম যদি আদম অজুদ ॥ নাপাব কাগজ পরে কালাম  
মাবুদ • কাগজ উপরে কালী পারেত উঠিতে ॥ নাপারে কালাম  
খোদা কাগজে থাকিতে • আমিত আওলাদ খাছ আদম  
হাওয়ার ॥ আমার অজুদে আছে কালাম আল্লায় • তিলাওত  
করা চাহি অজুদ কোরাণ ॥ ফকিরের সার এহি আরেফি নিশান •  
আদম অজুদ বটে ছুরা মহাম্মদ ॥ হাতে হাতে পাওয়া যায় আজম  
আয়াত • কোরাণ নাতেক এহি যেমতে ইহারে ॥ তিলাওত  
করা হয় আপনা অন্তরে • তাহার ছবক আছে কদমে মুরশেদ ॥  
না ভজে মুরশিদ যদি নাহি পায় ভেদ • জাহেরা ওস্তাদে তাহা



পড়াতে নাপারে ॥ অন্তরি এলেম থাকে মুরশিদ নগরে ● পড়িতে নাতেক বেদ আশা যার মনে ॥ বিনইয়া ধর সাচ্ছা মুরশিদ চরণে ● খেদমত করিয়া মন দেল কর সার ॥ ইলাহেন পাবে তবে কোরাণ পড়ার ● কিরাত শিখিবে তবে ধরে ইলাহেন ॥ ইয়াদ হইবে বেদ বাড়িবে জিহেন ● অধম রহিম বলে কদমে সাহার ॥ ইলহান শিখাও সাহা কোরাণ পড়ার ●

গজল ।

আমি কোরাণ পড়িব ।

কেবল কাগজ কালী কি জন্য ভজিব ●

রাখিলে খুলিয়া, থাকেত পড়িয়া ; না লিলে তুলিয়া, অচেতে থাকিব ● কাগজ কালীতে, নাপারে পড়িতে , বোবাকে কি মতে, কেমনে সেবিব ● আসল কোরাণ, অজুদ এনছান ; বুঝিয়া এ সান, তিলাওত করিব ● কালাম আল্লার, কোরাণ সবার ; সেরব কথার, সে কথা মানিব ● কথা হয় রব, নহে সে নিরব ; আমাতে সে সব, ইয়াদ করিব ● বিছমিল্লা আর, ফাতেহা বকার ; ওয়াল্লাহু আমার, মুখেতে ধরিব ● নাতেক কোরাণ, জব্বান ইনছান ; আপনা জবান, মাধায় করিব ● আবদুর রহিম, আওয়াজে আজিম , কররে লাজিম, তবেত তরিব ●

তুনিয়া বেঁকুপে পত্তন হইয়াছে তাহার বয়ান ।

● পয়ার ● হুকুম করিয়া আল্লা নুন আর কাফ ॥ লিয়েছে আহাদে স্নিরে মিমের গিলাফ ● তবেত হয়েছে পয়দা তুনিয়া জাহান ॥ এহি কালামেতে সব ভেদের নিশান ● সেসব ভেদের কথা নাপারি লিখিতে ॥ নিহাত অধম আমি না জোটে বুঝোতে ●

ধোড়েক বয়ান করি নাকেছ আকেলে ॥ বুঝিবেন দানেসেতে  
 বলন্দ খিগালে ● নুর দরিয়াতে হয়ে এক্শের জোয়ার ॥ জোহুরে  
 এসেছে নুর রুহ সবাকার ● আরওয়া বলেত তাকে জোমলা  
 কালাম ॥ সেহি চিজ খাছ বটে জাহানে তামাম ● তুখ্খিম হইতে  
 রুহ চারি আছমায় ॥ কাদির হরকতে পয়দা করেছে হাওয়ায় ●  
 আতশ হাওয়ার তেজে পয়দাস ভুবনে ॥ জোহুরে এসেছে আব  
 আতশ রওসনে ● বাদের হরকতে হয়ে গরদেশ আবের ॥ তাহা  
 হতে পয়দায়েশ হয়েছে থাকের ● যেহি চিজে জোহুরাতে  
 এনেছে বাহায় ॥ সে চিজ তাহার জান তাহাকে বাঁচায় ● বিনা  
 জানে কোন চিজ না পারে বাঁচিতে ॥ সেমতে মাটির দেহ  
 বাঁচায় লোহতে ● বাঁচিয়া আছেন লোহ জোরেতে আগের ॥  
 আতশ আছেত জিন্দা ছববে বাদের ● রাখির ছে বাদ জিন্দা  
 জোমলা রুহেতে ॥ রুহকে রেখেছে জিন্দা আলার নুরেতে ●  
 এছুরাতে আল্লাতালা নজুল করিয়া ॥ আনিয়াছে জোহুরাতে  
 তামাম দুনিয়া ● করিবে ওরুজ ইহা আর কি ছুরাতে ॥ তাহাও  
 বয়ান করি সবার খেদমতে ●

দুনিয়া জাহান যে ছুরাতে উচ্ছেদ হইবে

তাহার বয়ান ।

● পয়ার ● হয়েছে নজুল এহি অমূল্য জাহান ॥ বেসক  
 ওরুজ ইহা হইবে নিদান ● পয়দাশের চিজ ফানা হয়ত নিহাত ॥  
 না হয় কেবল পয়দা ফানা এক জাত ● পত্তন হয়েছে যবে  
 আছমান জমীন ॥ আলবত্তা উচ্ছেদ ইহা হবে এক দিন ●  
 করেছি বয়ান আমি পয়দাশের বাতে ॥ বিরান হইবে ইহা আর  
 যে ছুরাতে ● সে সব ভেদের কথা কহিতে কঠিন ॥ কিরূপে

জাহির করি ভাবি রাত দিন ● সংক্ষেপে লিখিয়া ভাব বুঝাইয়া  
 দিতে ॥ লিখিলাম অঙ্ক এক যোগ বিয়োগেতে ● একে এক  
 মিলে গেলে বাকি রয়ে নয় ॥ হাতে কিছু না রহিলে শূন্য বাকি  
 রয় ● শূন্য মানে নিরাকার জানেন সংসার ॥ আকার হইলে  
 কানাই হয় নিরাকার ● এহি রূপে মৌজুদাত কিছু না রহিবে ॥  
 জমা ও খরচ মিলে শূন্যকার হবে ● এয়ছা ভাবে রাখিয়াছে  
 এক্ষণে কাইয় ॥ হুকুমের বন্দখানা কয়েদি হাকিম ● হুকুম  
 এয়ছাই ভাবে হয়েছে ছওয়ার ॥ হামেশা হাকিম আছে লাগাম  
 ঘোড়ার ● মাসুক ছওয়ার রূপে আশকে প্রকাশ ॥ বাদের  
 সহিতে যেন বিজলির বাস ● আতশ ময়দানে ঘোড়া চলিতেছে  
 বাদ ॥ বহুত খুবির চাল কদমে নিহাদ ● ছওয়ারে লাগাম যদি  
 থাকিবে ধরিয়া ॥ না হইবে জুদা কড়ু রেকাব থাকিয়া ●  
 দৌড়িতে দৌড়িতে ঘোড়া হবে দেশান্তর ॥ চালাক ছওয়ার হবে  
 পিঠে হুসিয়ার ● ছাড়িয়া থাকের দেশ যাবে পলাইয়া ॥ তখনে  
 মরিবে বাদ আরওয়া হারিয়া ● আতশ বাদের বিনা মরিবে  
 আখের ॥ বিনা আতশেতে হবে মোউত আবের ● আবের  
 নিসানি যদি যাবে শুখাইয়া ॥ থাকিবেক থাক তন থাকেতে  
 পড়িয়া ● মাটিতে মিশিয়া মাটি হয়ে একাকার ॥ পানিতে  
 ঘুলিয়া তাহা হলে নিরাকার ● গরম তেজেতে পানি বিনাশ  
 হইয়া ॥ বাদের সহিতে দেহ যাবে মিলাইয়া ● মিলিয়া  
 যাইবে বাদ্‌ঘত আছমায় ॥ তখনে হজম রুহ করিবে হাওয়ায় ●  
 আরওয়া হজম হবে আলার নুরেতে ॥ মিলিলে যোগের অঙ্ক  
 শূন্য হবে হাতে ● জমা ও খরচ দুই হইলে সমান । বাকি ও  
 কাজিল কিছু নাহয় বয়ান ● সে কারণে তাহা কিছু নাপারি

লিখিতে ॥ বুঝিবে মতলব যার মুরশিদ ভজিতে • কেবল দিলাম  
আমি হাল শুনাইয়া ॥ পাইবে বাতুন তব মুরশিদ ভজিয়া •  
কেতাব পড়িয়া কেহ ভেদ না পাইবে ॥ না ভজিলে সত্য গুরু  
রাহা হারাইবে • অধম রহিম বলে কদমে বাহার ॥ ওরুজ নজুল  
সাহা বুঝাও আমার •

গজল ।

বেহেশ্ত দোজখ কথা, আমি উদ্দেশ না পাই ॥

বিনা দেহে হৃষ আর বিষাদত নাই •

নিরাকার কৌশলেতে, আসিয়াছে আকারেতে, যাবে নিরা-  
কারে অন্তে আর কিছু রবে নাই • থাকেতে থাক মিশাইলে,  
আবেতে থাক ঘুলাইলে, আতশে আব জালাইলে, বাদে আব  
লিবে ওড়াই • বাদ ফানা রুহে হবে, রুহ নিরাকারে হবে, সেহি  
নিরাকার রবে, আর কিছু রবে নাই • যত জমা ব্যয় যদি, হয়  
তত নিরবধি, বাকি ও ফাজিল আদি, কিছু তবে হয় নাই •  
আবদুর রহিম বলে, মুরশিদ কদম তলে, দেহখন লুটাইলে,  
নিরুদ্দেশে রবে নাই •

দোছরা মোকাম ॥

শরিয়াত সংযোগে হকিকত ব্যাখ্যান ॥

কোরাণ সরিফের মরতবার বয়ান ॥

• পয়ার • আসিয়াছে বাতুনেতে মাকুল বয়ান ॥ চারি  
ছুরাতের যোগে কাইম জাহান • পহেলা জাহির করি খবর  
তাহার ॥ পাইলেন চারি বেদ চারি পয়গাম্বর • বুঝাইতে দোস্ত  
সবে কোরাণের সান ॥ কোশেষ করিয়া লিখি ধোড়েক বয়ান •  
জবুর দাউদে পায় ইঞ্জিল ইছায় ॥ ওতরে তৌরাত বেদ হজরত



মুছায় • এতিন কেতাব পায় তিন পয়গাম্বর ॥ উত্তরিয়্য ছিল  
 তিন তিনের উপর • রদ করে একে একে সে তিন কেতাব ॥  
 হয়েছে নাজেল চৌধা নবির মোছহাফ • কি খুব নাজেল বেদ  
 করেছে আল্লায় ॥ না হইবে রদ তাহা রবে হামেশায় • সে  
 কেতাবে চারি ভাবে আছে বিবরণ ॥ চিনিব তাহার বলে  
 মহাম্মদি তন • শরিয়্যাত তরিকত হকিকত আর ॥ চাহারমে  
 তাহা বিচে মারফত আল্লায় • পুসিদার মানে তাতে আছে  
 ছাপাইয়া ॥ নাপায় সে ভেদ কেহ গুরু না ভজিয়া • আসিতেছে  
 সেহি ভেদ ছিনায় ছিনায় ॥ সে জন্য ওস্তাদ মুখে কেহ নাহি  
 পায় • না আছে তফ্‌ছির তার কাগজ উপরে ॥ সে তফ্‌ছির  
 লিখা আছে মুরশিদ অন্তরে • যার মনে আশা থাকে সে ভেদ  
 জানিতে ॥ করেন নিছার জান মুরশিদ খেদমতে • নাপারি  
 কহিতে আমি সে সব কথায় ॥ জাহেরা কালাম কিছু কহি  
 সবাকায় • শোনেন খিয়াল করে যত মেহেরবান ॥ এছুরাতে  
 চারি রাহে কাইম জাহান •

শরিয়্যাত, তরিকত, হকিকত ও মারফত

যাহাকে বলে তাহার নজির বয়ান ॥

• পয়ার • শরিয়্যাতে মহাম্মদ জাহানের সার ॥ তরিকে  
 আদম ছফি পুতলী আল্লায় • ইবরাহিম খলিলুল্লা পির হকিকতে ॥  
 চাহারমে মওলা আলী আল্লায় মারফতে • এ চারি কুতুব আছে  
 আলম শহরে ॥ আবাদ করেন ভেদ জাহান নগরে • শরিয়্যাতে  
 থাক আর বাদ তরিকতে ॥ হকিকতে আগ আর আব  
 মারফতে • এহি চারি চিজ আল্লা পয়দাশ কারয়া ॥ মোজুদাত  
 যত কিছু দিল বানাইয়া • শরিয়্যাতে জিবরাইল কাসেদ

আল্লার ॥ তরিকাতে ইছরাফিল সিঙ্গা বরদার • মিকাইল ফিরেস্তু  
 নিজে হয় হকিকতে ॥ মারফতে আজরাইল ছাহেব মোউতে •  
 এচারি রকমে নাম করিয়া জাহির ॥ ইয়েছে ফিরেস্তু নিজে  
 খবরে হাজির • জিবরাইল থাকি আর আব মিকাইল ॥  
 আজরাইল আতসি আর বাদি ইছরাফিল • এচারি বেশেতে  
 আছে চারি ভাগ হয়ে ॥ চারি চিজে চারি নাম দিল মিলাইয়ে •  
 শরিয়াতে এক্স আর রুহ তরিকতে ॥ হকিকতে নক্সা আর নুর  
 মারফতে • এ মতে আজল হতে করিয়া আবেদ ॥ নফি  
 নিজে হয়ে করে মোখলুকে ছাবেদ • তরিকতে আব আতশ  
 আর থাক বাদ ॥ শরিয়াতে দেহাকার একিন ইয়াদ • হকি-  
 কতে দিল আল্লা দম সবাকার ॥ মারফতে জান জাতে চেতন  
 সবায় • এ চারি কেছেমে আপে করিয়া যতন ॥ দিয়াছে  
 আদম তনে উত্তম গঠন • শরিয়াতে কথা কওয়া সোঁগা  
 তরিকতে ॥ হকিকতে দেখা আর শোনা মারফতে • এচারি  
 ছুরাতে ঘর রওসন করিয়া ॥ আপনা মোকানে আপে থাকেন  
 বসিয়া • তরিকতে লওহো কলম কুরছি শরিয়াতে • হকিকতে  
 আর্শ আর ফর্শ মারফতে • এ চারি কেছেমে আছে দুনিয়া  
 ঘিরিয়া • দেখিতেছে নিজরূপ চিহারা খুলিয়া • শরিয়াতে  
 হয় মোকাম কাবা কাওছায়েন ॥ ছোলতান নছির দেশ তরিক  
 আয়েন • মোকাম মাহমুদ জাগা ঠিক হকিকত ॥ মারফতে  
 মোশাহেদা হয় যে ছুরাত • এচারি মকামে আপে পুসিদা  
 হইয়া ॥ দেখিতেছে আপনাকে বিরলে বসিয়া • শরিয়াতে  
 রোজে আজল কুন তরিকতে ॥ হকিকতে মোজুদাত নুর মারফ-  
 তে • এছুরাতে নিয়াকার আকারে আনিয়া ॥ জাহের

বাতনে সব ঘিরেছে আসিয়া ● শরিয়াতে নাবাতাত হকিকে  
 হায়গান ॥ তরিকতে জামাদাত মারুফত এনছান ● এ চারি  
 রুহের আপে ফায়েল হইয়া ॥ জাহির করেন ফেল তামাম  
 দুনিয়া ● শরিয়াতে মাতা আর পিতা তরিকতে ॥ হকিকতে  
 ওস্তাদ আর মুশ্বিদ মারুফতে ● এচারি মোকামে আপে রগ-  
 বত করিয়া ॥ আপনা খাহেশ নিজে লয় মিটাইয়া ● শরিয়াতে  
 মুরিদ আর তরিকে মুরশেদ ॥ হকিকতে শিক্ষা আর মারুফতে  
 ভেদ ● এ চারি মোকামে আপে বেমুরাদ হইয়া ॥ মোকছেদ  
 হাছেল করে কোশেব করিয়া ● এ ছুরাতে চারি রাহা করিয়া  
 জাহির ॥ আপনার রূপে আপে আছে জাহাগির ● দেখাইতে  
 আপনাকে খুবি আপনার ॥ করিয়াছে নিজরূপ চারি ভাগে  
 হার ● যোগিনীর বেশে ধরে চারি রাহে যোগ ॥ জপেন  
 আপনা নাম হইয়া বিয়োগ ● তরিকত হকিকত মারুফত আর  
 ধরিয়াছে শরিয়াতে যোগ সবাকার ● নাভজিয়া গুরু পদ  
 জাহান ঘুরিয়া ॥ নাহি পাইলেন ভেদ আশিয়া আউলিয়া ●  
 বুঝিতে থাকেত আসা ভজহ মুরশেদ ॥ বুঝাইয়া দিবে পির  
 আপনার ভেদ ● অধ্যয় রহিম বলে কদমে বাহার ॥ দেহ  
 সাহা শিক্ষা চারি রাহার বিচার ●

গজল ॥

প্রকাশ করেছে গুরু একথা আমায় ।

শরিয়াত বিনা নাহি মারুফত হয় ●

কারে বলে শরিয়াত, আর বাহা তরিকত, হকিকত  
 মারুফত নিবেদি সবার ● যত কিছু জাহেরাত, সেহি সব  
 শরিয়াত, সে সবার ফেলকেত তরিকত কয় ● মূল চিহ্ন

হকিকত, ইসাদেতে অবিরত, মারুফত, সে ছুরাত চিনিব  
যাহায় ● আবদুর রহিম বলে, শরিয়াতে না চলিলে, মারুফত  
নাহি মেলে ওরে মনুরায় ●

দুনিয়া, দিন ও যওলা এই তিনের মধ্যে

আসক লোকে যে চিঞ্জ তলব করে

তাহার বয়ান ।

● পয়সার ● জাহির করিতে ভাব আশা ছিল মনে ।  
না দৌড়ে কলম ঘোড়া ভেদের ময়দানে ● আশিয়া আউলিয়া  
আর ফাজিল বিদ্বান ॥ না পারিয়া দৌড়াইতে রহেন হয়রান ●  
নাজানি লিখিতে ভাল করিয়া থিয়াল ॥ মকবুল হইবে কি  
নাভাবি হামেহাল ● গুণার দরিয়া বিচে আছিত ডুবিয়া ॥  
বৃথা বুঝি যায় এহি জনম চলিয়া ● জোয়ারের পানী যেন জীবন  
ঘোবন ॥ নারহিলে যায় বৃথা নিধনীর ধন ● পারি যদি প্রেম  
জাল রাখিতে পাতিয়া ॥ যাবে পানী মাছ প্রিয়া রহিবে  
বাধিয়া ● দেখিত থিয়াল করে দেলে আপনার ॥ বিনা প্রেমে  
নাহি মেলে মানুষক দিদার ● তিন রকমের আছে মানুষক  
জাহানে ॥ করে লোকে ভাব মন মেলে যার মনে ● কি কব  
খুবির কথা সেহি মানুষকের ॥ আশিয়া আউলিয়া তক আশক  
রূপের ● এক্ষেতে বেভাব হয়ে আউলিয়া আশিয়া ॥ বেলে-  
হাজি করেছেন সে মানুষক লিয়া ● লোকে জানিবেক বলে না  
ছিল সরম ॥ করেছেন হামেহাল মানুষকের গম্ব ● আমিত  
নাচিঞ্জ বান্দা মানুষক হুজুরে ॥ না পাই সাহস এক্ষ ভেজিতে  
তাহারে ● নিহায়তকম এক্ষ আমার দেলেতে ॥ না পাই  
হিন্মত তার খেলায় মজিতে ● আশিয়া আউলিয়া তার খেলায়



মজিয়া ॥ হইলেন পেরেসান তিন জনে নিয়া \* এক মাস্তকের  
 মন যোগান কঠিন ॥ নিহাত কমজোর আমি না পারিব তিন \*  
 একের সহিত মন লিব মিলাইয়া ॥ করিব এস্কের খেলা এক জন  
 লিয়া \* সে মাস্তক পহেলায় ছুনিয়া দৌলাত ॥ দৌছরাতে  
 ভেসুথানা রোজ আখেরাতে \* তেছরাতে আল্লাতলা মওলায়  
 করিম ॥ আয়েন ছুরাত আলী মাস্তকে রহিম \* এ তিন মাস্তক  
 মন আমি একেলায় ॥ জোগাইতে নাহি এত হিম্মত আমায় \*  
 ইহা বিচে এক জনে জড়িয়া ধরিব ॥ মনে মন মিলাইয়া এস্ক  
 খেলাইব \* বেবাহা আরাম মেলে তিন মাস্তকেতে ॥ মিলিব  
 কাহার প্রেমে না পেরে বুঝিতে \* এবাতে বিচার মনে দিয়াছি  
 সুপিয়া ॥ হক এন্ছাফ মন-কাজি দিয়াছে করিয়া \* বুঝিয়া  
 সুজিয়া মন হরেক ছুরাতে ॥ করিল এ-রায় মেরা মাস্তকের  
 বাতে \* সব হতে মজা বেশি পিরিতে যাহার ॥ তাহার  
 সহিতে ভাল করা ব্যবহার \* তাহার সহিতে চাহি করিতে  
 পিরিত ॥ এস্কের মোজ্জাহাব বিচে এয়ছাই বিহিত \* যত সুখ  
 হতে পারে পিরিতে খোদার ॥ ছুনিয়া ও দিন নহে তার বরা-  
 বর \* না বাসে আসকে ভাল দিন ও ছুনিয়া ॥ মওলার  
 এস্কেতে থাকে হামেশা মজিয়া \* এহি রায় করে মন খোসাল  
 খাতির ॥ আসক আদালত হতে এনেছি নজির \* লিখেছেন  
 চিফ্ জজ নজির দিওয়ানে ॥ বড় পির খাছ যিনি চিস্তের  
 খান্দানে \* সে সব দলিল এহি দিলাম লিখিয়া ॥ নজিরে  
 হাইকোট জেয়ছা দেখ বিচারিয়া \*

\* از دیوان خواجه معین الدین چشتی \*  
 غافلان در کار خویش و عاقلان در کار درست \*  
 عاشقان زین هود و فارغ محو در دیدار دوست  
 دنیا و عقبی برفت و عشق مولی ماند و پس  
 سطون نور تخلصی این و آن من بسوخت  
 طالب دیدار را بادوزخ و جنت چه کار  
 هفت دوزخ غافلند و هشت بستان بی خبر  
 دنیا طلبد غافل عقبی طلبد عاقل  
 من عاشقم و بی دل جز یار نبی خوام  
 ما بفکوش از بهشت و حور و غلمان فارغیم  
 از نعیم هود و عالم بهر جاناک فارغیم

মন—কাজী এয়ছা রায় করেছে আমার ॥ না লড়িবে  
 আপিলেতে সে হক বিচার ● মুনসেফের রায় মিল রলে  
 নজিরেতে ॥ নাহি হয় রদ তাহা জজ আপিলেতে ● লিখি-  
 লাম আমি জেয়ছা আমার তরিক ॥ বুঝিবেন যিনি এহি  
 রাহের রফিক ● এক দিয়ে গুরু যদি আমাকে দেখায় ॥  
 রাখিব মান্ডুক কোলে রবে হামেশায় ●

আল্লাতালাকে খাছ বান্দায় যে চিজ নজর দেয়

ও বান্দাকে আল্লায় যে চিজ খিলাত

দিয়াছে তাহার বয়ান ।

● পয়ার ● না রাখে হাজত যিনি দিন দুনিয়ার ॥ সেহি  
 জন হতে পারে আশক আল্লায় ● খাহেস না করে মাল আরাম  
 পাইতে ॥ কেবল মওলার মিল হামেশা দেলেতে ● তবেত  
 হইতে পারে মরদ মরদানা ॥ হাছেলে কামেল হয় তালেবে  
 রবানা ● আমি কি এয়ছাই আর পারিব হইতে ॥ হয়েছি  
 কয়েদী দিন দুনিয়ার হাতে ● মায়া-জালে বন্ধি হয়ে আকেল  
 আমার ॥ হইয়াছে গুম চক্ষে দেখি অন্ধকার ● ঘোর অন্ধকারে

চক্ষে দেখি পেরেসান ॥ না মোটে হুহরত দেখে কান্দিয়া  
 হুসরান • বাহার কারণে আমি কান্দি হামেশায় ॥ না দেখি  
 তাহারে আমি কি করিব হায় • দেখিয়া আমার হাল পির  
 দস্তগির ॥ কহিলেন কেন তুমি এতেক অস্থির • মরদ  
 মরদানা হয়ে যখনে আসিবে ॥ ছুটিবে দেলের গমি দেখাব  
 দেখিবে • এ ছুরাতে কহি যবে করিয়া সন্ধান ॥ তখনে দেখিও  
 চক্ষে ধরিয়া নিসান • নিকুঞ্জ মন্দিরে আছে বসতি তাহার ॥  
 চল্লিস তনের সাথে করে কারবার • সেহি ঘরে বিনা গুরু  
 যাওয়া নাহি যায় ॥ কোতওয়াল পহরি তার চারি দরজায় •  
 আসিয়া আদ্যের নুর আলফ ছুরাতে ॥ অনাদ্যেতে লাম-  
 রুহ আনে জোহুরাতে • মিমের আকারে তার দেহের গঠন ॥  
 করিয়াছে নিজ খুবি অজুদ আপন • আপনার মেকানেতে  
 বসিয়া আপনে ॥ দিয়াছে ছবক খাছ মোহাম্মদি তনে • নুরের  
 হুকুমে রুহ এসে জোহুরেতে ॥ অজুদ পেয়েছে জান বাদসাই  
 খিলাতে • না ছিল অজুদ মেরা রুহকে হাছেল ॥ দিয়াছে  
 খিলাত আল্লা হয়েছি কামেল • সে চিজ নজর দেওয়া লাজেম  
 আমায় ॥ না দিলে বান্দায় যাহা না পায় খোদায় • সকলি  
 দেখিতে পাই তার ভাগুরেতে ॥ না পারে চিনিয়া নিজে  
 বন্দিগী করিতে • এ চিজ কারণে আপে হয়ে পেরেসান ॥ ইহার  
 খাতিরে পরদা করেছে ইন্‌ছান • না চেনে আদমে যদি না করে  
 জিকের ॥ না হবে প্রকাশ আল্লা ছারে জাহানের ॥ না পারে  
 চিনিয়া অন্যে বন্দিগী করিতে ॥ এহি চিজ আছে খাছ আদমের  
 জাতে • এ চিজ নজর দিতে তাহার দরগায় ॥ করেছেন  
 গুরু মেরা হুকুম আমার • কোন রাহে দিতে যাব পুছিলে

খবর ॥ কহিলেন পির মুঝে শোনহ উত্তর • বহুত মুস্লিল বাবা  
যাওয়া সে রাহায় ॥ মারুফতে যাবে খুলে সে রাহা তোমায় •  
ঐক্যে খিয়াল যদি করহ তাহার ॥ না পারিবে বুঝে লিতে  
হকিকত সার • হকিকত খুব তুমি লইলে বুঝিয়া ॥ আছান  
পাইবে রাহা মারুফতে গিয়া • এতেক ফরমান পির করিলে  
তামাম ॥ রেখেছি ইয়াদ আমি আইয়্যাকালাম •

চারি রকমের রুহের বয়ান

• পয়ার • কি মতে আপনা মন আপনি বুঝাই ॥  
বিচারিয়া তত্ত্ব ভেদ অন্ত নাহি পাই • করিব বিচার কিবা  
ফেলেতে আল্লার ॥ না দেখি কাজের আদি অন্ত নাহি যার •  
যত কিছু আল্লাতালার করেছে সৃজন ॥ দিয়াছেন সে সবাতে  
রুহ মহাধন • জানদারে রাখে জিন্দা জান সবাকার ॥ কোন-  
রূপ কোন চিজ সেহি জান হয় • খাছ বটে সেহি জান হুকুম  
আল্লার ॥ নাহি তার ছায়া ছবি গঠন আকার • ফকিরি  
বিচারে তাহা আছে চারি মতে ॥ শুনিতে সে এক কিন্তু চারি  
হিসাবেতে • এক বেশে থাকে খাছ আদম শরীরে ॥ আর  
এক বেশে থাকে হায়ওয়ান অন্তরে • দরক্ত উদ্ভিদ দেহে  
থাকে এক বেশে ॥ পাথর ধাতের চিজ সেহি জ্ঞান মেশে •  
এ চারি কেছেমে রুহ তকছিম হইয়া ॥ চারি দেশে চারি জান  
বেড়ায় ঘুড়িয়া • আরবি জবানে তার আছে চারি নাম ॥  
খোলাসা জাহির করি সে সব কালাম • পাথর ধাতের জান  
রুহ জামাদাত ॥ দরক্ত আদির জান রুহ নাবাতাত • রুহ হায়-  
ওয়ানি যত জান হায়ওয়ানের ॥ রুহ ইনছানি নাম জান  
আদমের • এই চারি রুহ আছে চারি অজুদেতে ॥ চারিটি



আদত আছে চারিটি রুহেতে ● এহি চারি রুহ হয়ে এক  
 সাতে যোগ ॥ আদম অজুদ বিচে করে বাস ভোগ ● আর  
 কোন অজুদেতে যোগ মিলাইয়া ॥ না পারে থাকিতে চারি  
 আনন্দে মহিরা ● কেবল মিলিয়া থাকে দেহে আদমের ॥ সে  
 কারণে সবা হতে ইন্ধান বেহতের ● যে ছুরাতে চারি রুহ  
 আদম দেহেতে ॥ করিতেছে বাস কহি সবার খেদমতে ●  
 অজুদ মন্দির এহি রুহ জামাদাত । অজুদের রূপ নক্সা রুহ  
 নাবাতাত ● চেতন করিল দেহ রুহ হায়ওয়ানিতে ॥  
 আকৈল হয়েছে যোগ রুহ ইনছানিতে ● আব,আতস থাক  
 বাদ রুহ জামাদাত ॥ অজুদে তাকত চিজ রুহ নাবাতাত ●  
 যাওয়া আসা করে হাওয়া হায়ওয়ানিতে জান ॥ হুস জ্ঞান চিজ  
 যাহা রুহ সে ইনছান ● এ ছুরাতে চারি রুহ আছে অজুদেতে ॥  
 আপোসে মিলিয়া থাকে নফছের সহিতে ● সবার খেদমতে  
 করি সে কথা বয়ান ॥ শোনেন খেয়াল করে যত মেহেরবান ●  
 চারি রকমের নফছের বয়ান ।

● পয়ার ● চারি মতে নফছ আছে অধিনে বান্দার ॥ রুহের  
 সহিতে আছে মিল সবাকার ● নফছ আশ্মারা নাম পহেলা নফ-  
 ছের ॥ নফছ লিওয়ামা নাম নফছ দিগরের ● তেছরা নফছের নাম  
 মতমিনা জানিবে ॥ চাহারামে মলহিমা নাম আরবি হিসাবে ●  
 চারি মত খাছিয়ত চারিটি নফছের ॥ করি আমি সেহি বাত  
 খোলাসা জিকের ● বদ ফেল করে যেহি অজুদে আপন ॥ সেহি  
 ত আশ্মারা নফছ শোন সর্বজন ● দুনিয়ার আরামে সে করেত  
 হুকুম ॥ আশ্মারার এহি ফেল করিবে মালুম ● দোছরা লিওয়ামা  
 নাম হয়েছে তাহার ॥ বদ ফেলে বাজ রাখে থাকে হুসিয়ার ●

তাঁহি করে আপনাকে খাতার সময় ॥ হিদায়েত করে নিজে  
আপে আপনায় • তেছরা মতমায়েন্না হয় সে নফছের নাম ॥  
খারাবি বদনামি কিছু নহে তার কাম • নেক রাহে থাকে আর  
নেক সে कहলায় ॥ খালেকের ইয়াদেতে নজদিকেতে রয় •  
চাহারমে মলহিমা নাম হয়েছে তাহার ॥ দেলেতে মতলব যিনি  
আনে বহুতর • এক ভাবে সেহি নফছ ঠিক নাহি রয় ॥ হামেশা  
হরেক মতে ঘুরিয়া বেড়ায় • একসহ চারি নফছ না পারে  
তেজিতে ॥ এক তেজ হলে তিন থাকে অধিনেতে ॥ রুহের  
সহিতে নফছ হয়েছে মিলন ॥ নফছ না চেতিলে রুহ থাকে  
অচেতন • রুহ না রওসন হলে নফছ নহে চিজ ॥ হয়েছে  
দুয়েতে মিলে জোহর তমিজ • রুহ আর নফছ দুই একতা  
ইয়া ॥ দেলের সহিত আছে যোগ মিলাইয়া • দেলের বয়ান  
খোড়া কহি ইসারায় ॥ দেখেন খিয়াল করে মোহেব দবাস •

### দেলের বয়ান ।

বহুত বলন্দ চিজ দেলে আদমের ॥ না পারি করিতে তাহা  
খোলাসা জিকের • লিখিতে দেলের ভেদ আকেল হয়রান ।  
না চলে কলম কালী না সরে জবান • খোদার বসতি আছে  
দেলের মাঝার ॥ সে কারণে খুলে দিতে নহি পারি দ্বার •  
জাহেরা ছুরাতে বাত লিখি ইসারায় ॥ বুঝিবে আকেলমন্দ  
মেরা রচনায় • হয়েছে দেলের রূপে চিহারা রওসন ॥ ছুরাত  
জামাল মেরা মুরশিদ আপন • রহুল দিওয়ান রূপ মুরশিদ  
আমার ॥ করিলে রহুল মনে হাছেল দিদার • এক্ষের তরিক  
মতে দিলাম লিখিয়া ॥ এবারতে লিবে বুঝে আসক

আউলিয়া●জিয়াদা খোলাসা আর না পারি করিতে ॥ বসিয়াছে  
দেলে নিজ ছুরাত দেখিতে ●

শহরেতে চারি কুতব না থাকিলে শহর আবাদ.

হয় না তাহার বয়ান

পরদাস করিয়া আল্লাহ জাহান শহর । নিঘাবানী বার দেয়  
কুতব উপর ● নাহয় আবাদ বস্তু বিনা কুতবেতে ॥ সেজন্য  
কুতব সদা থাকে হিফাজতে ● কুতবে জানেত লোকে কামেল  
ফকির ॥ থাকেন কুতব সব শহরে হাজির ● সে-মতে ফকির  
নাম করি যে বয়ান ॥ বুঝিবে আবেলমন্দ ছাহেবে ইমান ●  
পহেলা ফকির আল্লা আপে নিরাকার ॥ দোছরা আদম ছফী  
পুতলী আল্লার ● তেছরা ফকির পাক নবি মোস্তফায় ॥ চৌথা  
ফকির আলী পরদাস কাবায় ● এ চারি কুতব আছে জগতের  
সার ॥ করিতেছে খেলা লীলা আবাদ সংসার ● তামাম জাহান  
এক শহর-ত হয় ॥ নিঘাবানী করে চারি কুতব ইহায় ● তেয়ছাই  
সহর এহি অজুদ ইনছান ॥ চারি কুতব অজুদের হয় নিঘাবান ●  
আসল কুতব কথা হইল জাহের ॥ কহি ফের খোড়া বাত ভেদ  
অজুদের ● পহেলা কুতব ছারে অজুদ পিতার ॥ দোছরা কুতব  
দেহ তামাম মাতার ● তেছরা কুতব হয় দুয়ের খাহেশ ॥ চৌথায়  
কুতব দুয়ে আমোদ নিবেশ ● এ চারি কুতবে দেশ নিহাত  
যতনে ॥ পঁছছায় আবাদ জগত উদর ভুবনে ● পহেলা কুতব পোস্ত  
জানিবে পিতার ॥ দোছরা কুতব হয় উদর মাতার ● তেছরা  
কুতব এহি ছুনিয়া জাহান ॥ চৌথা কুতব বটে আখের নিদান ●  
এ চারি কুতবে ভাল হলে নিঘাবানী ॥ সহর আবাদ খাছ অজুদ

ইনছানি • পহেলা কুতব মাতা পিতা দোছরায় ॥ তেছরা ওস্তাদ  
 আর মুরাশিদ চৌথায় • এ চারি কুতব যদি থাকে নিষাবান ॥  
 উত্তম আবাদ হয় সহর ইনছান • ছবর পহেলা আর শুকুর  
 ছওমে ॥ চৌথায় আজিজি আর জিকির ছুওমে • এ চারি  
 কুতব যদি নিষাবান হয় ॥ না হবে বিরান দেশ অজুদ নিশ্চয় •  
 পহেলা কুতব বটে আকেল আমার ॥ দোছরা হিম্মত মেরা  
 খেদমত করায় • তেছরাতে হিদায়েত মুরশিদেব বানী । চৌথায়  
 ছোমুজ মেরা কুতব ইনছানি • এ চারি কুতবে যদি নিষাবানী  
 করে ॥ হামেশা হামেশা রবে আবাদ শহরে • দেখেন দানেস  
 মন্দ বুঝিয়া মুরাদ ॥ এ ছুরাতে আছে-তন জাহান আবাদ •  
 রহিল গোপনে আর খাছ চারি তন ॥ লতিফ কছিফ ফানা বাকা  
 নিরাঞ্জন • সেহি চারি তন হয়ে খোশাল হাজার ॥ ছওয়ার  
 হইয়া নায় হাওয়াজ খামছার • হাওয়া খেয়ে ফেরে তনে সাত  
 দরিসাতে ॥ হামেশা আরাম করে দেল খোসালিতে • রহিল  
 পুসিদা সব এ মোকামে ভেদ ॥ বুঝিবেন তিনি যাঁকে বাতাবে  
 মুরশেদ • অধম রহিম বলে কদমে বাহার ॥ রাখহ আবাদ সাহা  
 সহর আমার •

গজল ॥

দম সাগরে নৌকা চালায় ।

চারি কুতব সে নৌকাতে চড়ন্দার হয় ॥

সহর রক্ষিতে, মন হরষিতে, চড়িয়া নৌকাতে, সপ্ত সাগরেতে ;  
 চারি কুতব বেড়ায় • মাঝি সে নৌকার, নিজ নিরাকার, হাইল  
 নবিবর, আলি মস্তল তাঁর, বাদাম খয়রনেছায় • বাদরসা তাঁর,



যত রশী আর, হয়েদ আখতার, আলী ফাতেমার, যত আওলাদ  
সবার ● আবদুর রহিম, সে নৌকা আজিম, কররে তাজিম;  
যেকপে লাজিম ; তুমি আপে আপনার ●

ইতি দোছরা মোকাম সমাপ্ত ।

তেছরা মোকাম ।

শরিয়াত সংযোগে মারুফত ব্যাখ্যান ।

জাহেরা-অজুদ ফানা হইলে পুনরায় এই রকম অজুদ

যে ছুরাতে পাওয়া যাইবে তাহার বয়ান ।

পয়ার ● অজুদি ভেদের কথা খাছ সমাচার ॥ জাহির করিতে  
ছিল মতলব আমার ● তাহাতে ভেদের দেখি আদি অন্ত  
নাই ॥ কি কথা লিখিব মেরা আকৈল খোড়াই ● অধম অক্ষম  
আমি না জানি রচনা ॥ কি ছুরাতে ভেদ লিখি সদাই ভাবনা ●  
দেল বিচে গম মেরা এসছা হামেশায় ॥ ফানা হতে হবে মুঝে  
এহি দুনিয়ায় ● গঠন হয়েছে এহি সুরূপ বরণ ॥ ফানা হয়ে  
যাবে আহা করিয়া কেমন ● হাত পাও নাক কাণ চক্ষু মুখ আর ॥  
গড়েছে সুন্দর রূপ সৃজন কুমার ● আহা কি খুবির দেহ আদমের  
কায় ॥ বিনাশ করিবৈ আল্লা কেমন নির্দয় ● এহিত খুবির দেহ  
খুব যতনেতে ॥ করিতেছি হিফাজত থাকিয়া দেহেতে ● বড়ই  
আক্ষেপ এহি' দেলেতে আমার ॥ ফানা হলে তন আল্লা দিবে  
কি না আর ● করিয়াছি মহবত এ তন সহিতে ॥ এহি আশা দেলে  
আর না থাকি বঞ্চিত ● হামেশা হামেশা চিন্তা এহি হামেশায় ॥

হারিয়া আদম দেহ পাব কি না হয় ● বে সুখ হইতে পারে  
 আদম অজুদে ॥ নাহি হয় তাহা আর কোনই ছুরাতে ● এমন  
 অজুদ নাহি রবে হামেশায় ॥ কাহাকে বলিব শোকে কান্দি  
 হাস হাস ● পিতা মাতা ভাই ভগ্নী ফরজন্দান আর ॥ খেণ  
 কোরবা না রহিবে বিবির পিসার ● যখনে অজুদ ছেড়ে  
 যাব পলাইয়া ॥ কেহ না বাসিবে ভাল দেখি বিচারিয়া ● চক্ষের  
 অন্তর দিবে করিয়া তুরায় ॥ না রাখিবে যতনেতে এহি  
 দেহাকার ● রহিলে অজুদ বিচে তবেত পিসার ॥ অজুদ  
 ছাড়িলে সবে বেগানা আমার ● সে কারণে হয় মেরা আফছোছ  
 দেলেতে ॥ ফানা হলে পাব তন কেমন ছুরাতে ● ফের যদি  
 ফানা অন্তে এহি তন পাই ॥ আরাম আমোদে তবে থাকিব  
 সদাই ● না পাইলে এহি তন আদম আকার ॥ কি জানি  
 তকদিরে কিবা ঘটবে আমার ● না জেনে অদৃষ্ট আছি গমগিন  
 হইয়া ॥ হারাইলে তন হেথা পাব কোথা গিয়া ● দিবানিশী  
 ঝরে আঁধি এহি ভাবনায় ॥ না শোনে না মানে মন না  
 বোঝারে হাস ● মুরশিদ কদমে গিরি আথেরে যাইয়া ॥ না  
 ছাড়ি কদম পির দিল বাতাইয়া ● করেছি ইরাদ খুব জরিপী  
 এলেম ॥ হয়েছি আমিন পাক মাপিতে জেহেম ● কম্পাসী  
 মজরে খুব খিয়ানে দেখিয়া ॥ জোরিপ করিয়া দেহ রাখিব  
 টুকিয়া ● হইলে দলিল চিঠা অজুদ আকার ॥ ফানা হবে বলে ভয়  
 না রহিবে আর ● চিঠা পৈঠা ঠিক থাকে যেহি জমিনের ॥  
 ভালে নদী চর প'লে পাওয়া যায় ফের ● রহিল মরকোজ  
 এক পুসিদা হেথায় ॥ কহিবে মুরশিদ যিনি ভজিবে তাঁহার ●

লিখিলাম ভেদ বাহা মারফতে হাছেল ॥ বুঝিবেন খাছ বিনি  
আরেক কামেল •

অজুদে দশ দরজা আছে তাহার বয়ান ।

কি খুব গড়েছে আল্লা অজুদ বান্দার ॥ আঠার মোকাম ঘরে  
দেয় দশ দ্বার • পা' খানা পিসাব রাহা দু'চক্ষু জবান ॥ দুই নাক  
পয়সা করে আর দুই কান • দশমী দরজা হয় ভেদ সবাকার ॥  
মোকাম মাহমুদ সাতে মিলন তাহার • সেহি মোকামের ভেদ  
জানিলে কামেল ॥ ভজিলে মুরশিদ হয় মোকাম হাছেল •  
সে ভেদ জানিতে হলে খাহেশ আমার ॥ মুরশিদ ভজিয়া দেহ  
করিব বিচার ॥ যেমতে বিচার করে পাইব নিসান ॥ করি আমি  
সব বাত খোলাসা বয়ান •

খোদাতালা বান্দার অজুদে নজ্দিক

মোকামে আছে তাহার বয়ান ।

তল্লাস করিতে গেলে মাহমুদ-নগরে ॥ দশমী দরজা সেধা  
দেখিব নজরে • দরজার নজদিকেতে বসিব বাইয়া ॥ দেখিব ঘরের  
মাঝে খিমান চাহিয়া • থাকিবে মালিক এক বসিয়া ঘরেতে ॥  
বহুত নজদিকে মেরা পাইব দেখিতে • এতেক নিকটে  
পাব দিদার তাহার ॥ শাহারগ হতে খুব নজদিকে আমার ॥  
শাহারগ আছে মেরা হলকোম গরদানে ॥ তাহা হতে পাব  
তারে নজদিক মোকামে • না হবে ঢুড়িতে যুঝে কোন দেশে  
আর ॥ অজুদে বসিয়া পাব মিলন তাহার • না আনি কেবল  
আমি নজদিকে টানিয়া ॥ আপনি আসিয়া খোদে আছেন  
বসিয়া • ইহার প্রমাণে আছে আয়েত কোরাণ ॥ ছাৰিসে

ছিপারা ছুরা কাক দরমিয়ান ● লেখেন নজির খুব ছাদি  
নামদার। মছনবিতে লিখেছেন ফরিদ আন্তার ● শমছদি  
তবরিজ আর লেখেন দিওয়ান ॥ লিখেছেন খাজে শাহা চিস্তের  
খান্দান ● দলিল নজির সব হইল জাহের ॥ বুঝিলে এসব  
মেটে শোবা ছমুজের ●

● قوله تعالى \* وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

● از گلستان سعدی \*

دوست نزدیک تو از من بمنسب وین معجب تو که من از وی دورم  
چه کنم با که توان گفت که او در کنار من و من مجبورم

● از مثنوی عطار \*

نحن اقرب الیه امدہ است دور افتاده تو از پندار

● از دیوان شمس تبریز \*

هی خاموش کن عالم السوحاضو است نحن اقرب گفت من حبل الوريد

● از دیوان خواجه معین الدین چشتی \*

شراب عشق چنان بارگ وتنم امیخت \* که نحن اقرب حبل الوريد خواهیم زد  
او بمد مرتبه نزدیک تو ست از رگ جان \* من بمد مرحله افسوس که از وی دور

এ সব দলিল ভাব দেলে বিচারিয়া ॥ হইয়া খাতের জোমা

লিখ তল্লাসিয়া ● ভজিয়া মুরশিদ পীর বিচারিলে তন ॥

শাহারগ হতে পাব নজরদিকে আপন ● সব হতে সাচ্ছা আল্লা

ছানি নাহি তার ॥ ফরমায় কালাম সত্য কোরীণ মাঝার ●

বুঝিয়া দেলেতে ছহি খোদার কালাম ॥ চলিয়া সাচ্ছাই

রাহে হাটিব মোদাম ● করিব যেথায় গিয়া হাছেল তাহায় ॥

খোলাসা বয়ান করি শোণ সবাকায় ●

বরজোখ্ ভেদের বয়ান ।

চলিব বহুত রাহা করিতে হাছেল ॥ হইলে মোকাম তর  
মঞ্জেল মঞ্জেল ● মাহমুদ মুলকে যবে যাইয়া পহুছিব ॥



ছোলতৌন নহির দেশে দেখিতে পাইব ● বহিয়াছে দুই নদী  
 প্রবল বেগেতে ॥ পড়িতেছে ধার ভব উপসাগরেতে ● গঙ্গা  
 ও যমুনা যেন জাহির হইয়া ॥ হিমালা পাহাড় হতে এসেছে  
 চলিয়া ● নাহয় মিছাল ইহা সে নদী সহিতে ॥ লিখিলাম তবু  
 আমি ধরে উপমাতে ● শুনিতে তাজ্জুব হাল তাহার জিকির ॥  
 মিলিয়া চলেছে ধার সে দুই নদীর ● এক পরদা আছে কিন্তু  
 দুয়ের মাঝেতে ॥ কি মতে মিলিয়া চলে নাপারি বুঝিতে ●  
 বাধ যদি থাকে দুই নদীর ভিতরে ॥ মিলিয়া চলিবে ধার কি মত  
 প্রকারে ● ঝাঁপ চর বেড়া টাটী মাঝে যদি রয় ॥ তবে কি মিলিতে  
 পারে দুই দরিয়ায় ● বুঝিতে ইহার মানে দেখিত কঠিন ॥ না  
 বুঝিলে নাহি পাই বরজোখের চিন ● আছল বরজোখ  
 আছে মাঝখানে তার ॥ যে দেশেতে দুই নদী চলে একধার ●  
 পেয়েছি ইহার গাওয়া আয়েত কোরাণ ॥ না আনিব ঘাড়  
 ঠাঁশা বুঝিতে ইমান ● সেহিত আয়েত হেথা হইল জাহের ॥  
 সাতাসে ছিপারা ছুরা আর রহমানের ॥

\* قَوْلُهُ تَعَالَى \* مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ \*

গঙ্গা ও যমুনা যাহা আছেত হিন্দেতে ॥ ইতিহাস পড়ে  
 লোকে পারেন জানিতে ● না গেলে ভারতে নাহি পায় দর্শন ॥  
 না দেখায় যদি কেহ না চেনে কখন ॥ সেহিত মিছাল মতে  
 বরজোখ দরিয়া ॥ না পায় দর্শন কেহ এদেশে বসিয়া ●  
 তাহাও কোরাণ পড়ে না পাব দেখিতে ॥ যে দেশেতে আছে  
 দেখা হইবে যাইতে ● দেখাবেন যিনি তাঁকে মানিব মুরশেদ ।  
 তবেত দেখিব দুই দরিয়ার ভেদ ● যখন দেখিতে নদী নজর

করিব ॥ কিস্তি এক নদী পরে দেখিতে পাইব • পুছিলে  
কিস্তির কথা সেহি মুরশিদে ॥ কহিবেন প্রিয়া ওহি নৌকার  
ভিতরে • এতেক শুনিয়া এক চেতিলে আমার ॥ কুদিয়া  
পড়িব সেহি নদীর ভিতর • সঁতারিয়া কিস্তি পরে উঠিব যাইয়া ॥  
দেখিব নৌকার মধ্যে শিয়ানে চাহিয়া • ভিতরে দেখিব এক  
রূপ মনহার ॥ বলিতে হারিব তার ছুরাত বাহার • পাহাড় পর্বত  
আর ময়দান জঙ্গলে ॥ আরব আজম আর আকাশ পাতালে •  
কোন দেশে যে মানুষকে কেহ নাহি পায় । সে জনাকে পাব  
আমি বরজোখ দরিয়ায় • কত যে হইব খুসি নাহি পারাপার ॥  
ইয়াদ হইবে মনে সেরূপ আমার • আহা কি ধুবির রূপ ইয়াদ  
করিব ॥ উঠিলে সেরূপ মনে আর না ভুলিব • সেহিত পরম  
প্রিয়া হইবে আমার ॥ রূপের সাগরে ডুবে রহিব তাহার •  
মেরা সেহি মানুষকের ছুরাত কেমন ॥ জানিতে তাহার খুসি  
চাহে বার মন • মুরশিদ ভজেন তিনি থাকিয়া হাজের ॥  
বুঝিবেন তবে মেরা কদর সূতের ॥ সত্য গুরু ভজে যিনি সার  
করে দেল ॥ আলবত্তা তাহার হয় মুরাদ হাছেল • অধম  
রহিম বলে কদমে বাহার ॥ দেখাও বরজোখ শাহা দুই  
দরিয়ার •

গজল ।

কেবা দেখাবে তারে ॥

কোন দেশে দেখা পাব প্রিয়সিনী রূপ রে •

না দেখিয়া মনুরায়, সদায় ব্যাকুল রয়, তবে বুঝি স্থির হয়,  
দেখে যদি প্রিয়ারে • স্বর্গ মর্ত্য ত্রিভুবনে, আছি তার  
অধেষণে ॥ নাহি পাই প্রিয়াজনে, আর কোথা পাবরে ॥ সাগরে

পর্বতে তারে মরদানেও বন ঝাড়ে, সহরেতে মজিদ ঘরে,  
 মন্দিরে না পাইরে ● বাকী আছে এক দেশে, তল্লাসিতে  
 অবশেষে, যাব সেথা কোন বেশে, কিছু জানি নাই রে ●  
 বলিয়াছে দানেশেতে, শুনিয়াছি শ্রবণেতে, ছয় সীমা আছে  
 তাঁতে, আর আষ্ট বাক রে ● সে দেশের উত্তরেতে, পাইড়  
 এক ত্রিবেদিতে, দুই নদী সেথা হতে, আছে প্রবাহিত রে,  
 বহিয়াছে সেহি নদী, সংযোগেতে নিরবধি, দুই মাঝে  
 আছে আদি, এক অন্তরাল রে ● পুষ্প বাগ কূলে তার,  
 শোভিয়াছে মনোহার, কৃষ্ণকলি দুই ঝাড়, পূর্ব—পশ্চিম  
 পারে রে ● রূপসিনী নিজে আসি, উজ্জলিয়া রূপশশী, একেলা  
 আছেত বসি, দুই গাছ তলে রে ● পাইতে সে প্রিয়সিনে,  
 আছে বাঞ্ছা যদি মনে, ভজরে মন গুরুজনে, যাহ সেহি দেশে  
 রে, আবহুর রহিম বলে, সেহি দেশে গমনিলে দেখিব বরজোখ  
 ছলে, রূপ নিরাকার রে ●

খোদাতালা মযিনের দেলে আছে তাহার বয়ান ।

সাধন করিব তার বসিয়া বিরলে ॥ হারিব সোভার হার  
 ভুবন মণ্ডলে ● তল্লাসিতে থাকি যদি এক্ষের হৃদয় ॥ তবেত  
 মাশুক নিজে মিলিবে আমার ● তাহা বিনে নাহি প্রিয়া  
 জাহানের সার ॥ সেহিত পরম প্রিয়া প্রেমেতে আমার ●  
 কত যে বাসেন ভাল আমাকে মাশুক ॥ না মিলি তাহার  
 প্রেমে বড়ই বেকুফ ● তাহা বিনা দয়াময় জাহান মাঝার ॥  
 না দেখি তাহার ছানি সেহি বটে সার ● করেছে শিকার  
 কত মূর্খো ফুলাইতে ॥ নাহি দেখি আমি মেরা কোম  
 নছিবিতে ● দিয়াছে আমাকে আর কত ছরঞ্জাম ॥ তব

না জ্বানে আনি তাহার কালাম • বড়ই নিষ্ঠুর আমি  
 দেখি বিচারিয়া ॥ সংসার করেছে সৃষ্টি আমার লাগিয়া •  
 আফতাব মাহতাব আর আছমান জমীন ॥ ছিতারা গর-  
 দেশ সাল রাত আর দিন • আব আতশ থাক বাদ  
 খোরাক পোষাক ॥ খেণ কোরবা জোরু লাড়কা দৌলাত  
 বেবাক • পশু পক্ষী জীব জন্তু যত কিছু আর ॥ করিয়াছে  
 পয়সা মন পাইতে আমার • বাসেন এতেক ভাল যে জন  
 আমার ॥ তাহাকে ভুলিয়া থাকা বিচারে কি হয় • করেন  
 আমাকে যিনি এতেক যতন ॥ তাহার পিরিতে দেরি কিসের  
 কারন • উদ্দেশেতে যাব তার সকল ছাড়িয়া ॥ ভজিয়া মুরশিদ  
 পির লিব পাছানিয়া • বহুত বলন্দ পুরা হদ নাহি তার ॥  
 দেখিব ছুরবিন বলে ছুরাত তাহার • হেকমত করিয়া  
 উলটা লইব দেখিয়া ॥ শুনেছি মমিন দেলে থাকে ছাপাইয়া •  
 আর কোন দেশে তার জাগা নাহি হয় ॥ কেবল মমিন  
 দেলে থাকে দয়াময় • কি খুব নজির পাক পেয়েছি ইহার ॥  
 হাসিয়াতে মালাবুদ মেনছ ফিকার •

حدیث قدسی • لا یسعی سماعی ولا کن یسعی قلب المؤمن

নাহি হয় জাগা তার কোন মুল্লুকেতে ॥ কেবল মমিন  
 দেলে থাকে খোশালিতে • ইহাতে পারিলে আমি মমিন  
 কামাল ॥ আঁটিবে আমার দেলে রবে হামে হাল •  
 নজদিক মোকানে পাব দেলে আপনার ॥ নিকালিয়া দেল  
 হতে দেখিব বাহার • তবেত চিনিতে আমি পারি ক্তাহার ॥  
 যেকপে চিনিব সব লিখি খোলাসায় •



## গজল

মনমোহিনীর হয় না জাগা স্বর্গ মত' ভব দেশে ॥ কোথা  
গিয়ে পাব তাকে সদাই ত ভাবি বসে • দলিলেতে  
আসিয়াছে, মানব দেলে বাসিতেছে, স্বর্গ মত' না আঁটিছে,  
কি মতে হয় হৃদয়ে সে • ত্রিজগত হতে বুঝি মমিন দেল হয়  
দারাজি; খোদা হতে দেল বুঝি, বড় বলে খোদা বাসে • আছে  
যদি হৃদয়েতে, পাব দেখা নিশ্চয়েতে ; মিলিয়েছে আপনাতে  
মম রূপ নিজ বেশে • শশী আর সূর্য্য তন্ত্রে, বসে আছে  
আনন্দেতে, দেখা পাব নিরবেতে, বসে আছে অনায়াসে,  
বিনা আবহুর রহিমতে, না পাইব মক্কা ভূতে, পাব  
প্রিয়া হৃদয়েতে তল্লাসিলে ঋষিবেশে •

খোদাতালাকে যে ছুরাতে চিনা যায় তাহার বয়ান ।

পরিচয় দিতে আল্লা আদমের জাতে ॥ করিয়াছে খেল  
খুব বহুত ছুরাতে • আপনাকে চিনাইতে ছাহেব আমার ॥ করেছে  
তদবির কত দেখি বেসুমার • তাহাতেও আমি যদি না  
চিনি তাহায় ॥ তবে কি ছাহেব ভাল বাসিবে আমায় •  
এহি কথা দেল বিচে ভাবিয়া চিন্তিয়া ॥ চিনা আর জানা  
মানে দেখি বিচারিয়া • কেবল শুনিয়া কানে কেহর খবর ॥  
নাহি যায় চিনা তারে জাহান ভিতর • শুনেছি খবর যার  
জাত আর নাম ॥ না পারি চিনিতে তারে দেখে তার  
কাম • কেবল জানিতে আমি পারিত তাহায় ॥ যেমতে  
শুনেছি জানি সে ছুরাতে তায় • যাহার খবর আমি শুনিয়াছি  
কানে ॥ আর যদি দেখি তারে আপনা নয়নে • কোন

লোকে যদি আর ইসারা করিয়া ॥ আমার চক্ষেতে তারে  
 দেয় দেখাইয়া ● তবেত চিনিতে আমি পারিব তাহার ॥  
 ইহা ছিওয়া চিনিবার না দেখি উপায় ● কেবল শুনিলে  
 জানা তরিকে আমার ॥ দেখিলে শুনিলে চিনা আমার  
 বিচার ● যে মতে চিনিব তারে শোন সবাকার ॥ খোড়েক  
 বয়ান আমি করি ইসারায় ● খোদা আর বান্দা খাছ এ  
 দুই কথাতে ॥ তেছরায় আর কিছু না পাই দেখিতে ●  
 ইহা হতে একজনে লইলে চিনিয়া ॥ চিনা হবে দুই জনে  
 দেখি বিচারিয়া ● এক স্থানে করে যদি দুজনা মোকাম ॥  
 জানি যদি আমি সেহি দুজনার নাম ● এক নামে এক জনে  
 লইলে চিনিয়া ॥ দোছরাকে নিব চিনে এতেক ভাবিয়া ●  
 এহি লোক হবে ঠিক দোছরা নামের ॥ না ছিল এখানে  
 জানি তেছরা হাজের ● সেহি মতে চিনি যদি আপে  
 আপনারে ॥ চিনিতে পারিব তবে পাক পরওয়ারে ●  
 আমি কোন চিজ তাহা করিয়া সন্ধান ॥ যাইব চিনার রাহে  
 ধরিয়া নিশান ● আমাকে দেখিত আমি নাম আপনার ॥  
 নাম ছিওয়া আমি কিছু না দেখি আমার ● সে মতে  
 আপনা নাম লইব চিনিয়া ॥ চিনিব আমাকে আমি অজুদ  
 ঘুরিয়া ● যে ছুরাতে পাব মুখে চিনার উপায় ॥ তাহার  
 নিয়ম খোড়া লিখি খোলাসায় ● যত কিছু আছে এহি  
 অজুদে আমার ॥ জুদা জুদা নাম আছে তামাম আজার ● নাক  
 কান চক্ষু মুখ পাও আর হাত ॥ পেট পিট মাথা বুক লিঙ্গ  
 জাহেরাত ● মেটে তিলি গুরদা ফিকড়া বিছমিল্লা আঁতুড়ি ॥

লোহু গোস্তু রগ হাড় মগজ উজুরি ● চাম পরদা ডিল  
 নক্সা ছুরাত গঠন ॥ আব আতশ খাক বাদ রুহ মহাধন ●  
 থুক পেশাব ময়লা মণি আঁছু ও পছিনা ॥ এক আকেল দেল  
 ইমান বগজ আর কিনা ● দুঃখ সুখ জোর আদি পশম  
 রমশ ॥ নিন্দা করা ভালবাসা গোশ্বা ও খামোশ ● তার যত  
 কিছু আছে মজুদ মন্দিরে । জুদা জুদা নাম তার বাতেন  
 জাহিরে ● আবদুর রহিম খাছ নাম যে আমার ॥ আমার  
 অজুদে এহি নাম কোথাকার ● যে জাগার এহি নাম আমার  
 অজুদে ॥ চিনিতে পারিলে তাহা চিনিব মাবুদে ● চিনিয়া  
 আমাকে আমি আলাদা ধরিব ॥ বাকি থাকে কোন চিজ  
 মনে বিচারিব ● এনছাকী ছুরাতে মুখে চিনিব যখন ॥ আমি  
 ছিওয়া যাহা রবে সেহি নিরাঞ্জন ● তখনে দেখিয়া খুব চিনিব  
 তাহায় ॥ নাহি চিনি এক্ষণেতে দিদার ছিওয়ায় ● দেখিলে  
 চিনিয়া লিব আরেক কামেল ॥ পাইব দৌলত আমি বেবাহা  
 হাছেল ● চিনিব এয়ছাই আর না ভুলিব তায় ॥ রাখিব  
 নজরে আমি রবে হামেশায় ●

পাঁচ রকম অজুদে ও পাঁচ মোকামে পাঁচ

মোওয়াক্কেল থাকিবার বসান ।

গোপনি বেগেতে পিয়া ছিলেন গোপন ॥ নাহি ছিল  
 অষ্টাদশ হাজার ভুবন ● আপনার সাথে আপে প্রেম বাড়-  
 ঐয়া ॥ খেলেছে প্রেমের খেলা সংসার জুড়িয়া ● আপনি  
 মানুষক হয়ে পাঁচ আশকের । একেলা জোগায় মন আসক  
 সবের ● এক ঘরে থাকে তারা সেহি পাঁচ জন ॥ কেহর

সহিতে কার না হয় মিলন • এক সময় এক ওস্তো পাচের  
সহিতে ॥ একেলা মাশুক মেলে তাজ্জুব শুনিতে • বড়ই  
বেকুফ তারা না বোঝে চালাকি ॥ একলা মাশুক দেয় পাঁচ  
জনে ফাঁকি • জাতের সরিফ বটে সেহি পাঁচ জন ॥ এস্কের  
বেতাবে বোকা তকদির লিখন • চিনিবেন সবে তার লকব  
শুনিয়া ॥ তবু আমি নাম দেই বয়ান করিয়া • খাক আব  
বাদ আতশ জান পঞ্চমেতে ॥ এ পাঁচ খিতাবে আছে পাঁচের  
ছিফাতে • পাঁচের অধিনে আছে পাঁচ মোওয়াক্কল ॥  
কারামত জোরে রাখে বন্দনে দাখেল • পাঁচ মোওয়াক্কল  
থাকে পাঁচ মুল্লুকেতে ॥ ইয়াদ করিলে হয় হাজির তুরিতে •  
খোলাসা তামাম কথা কহি সবাকায় ॥ বুঝিবেন ভেদ যত  
দানেশ সবায় • পহেলা খাকের নাম আরেকল অজুদ ॥  
জিবরাইল মোওয়াক্কল আছেন মোজুদ • নাছুত দেশেতে  
আছে বসতি তাহার ॥ থাকেন মোকাম করে সেথা নিরাস্তুর •  
দোছরা আবের নাম মমত নল অজুদ ॥ মিকাইল মোওয়াক্কল  
মুল্লুকে সহদ • মলকুত শহরে তিনি মোকাম করিয়া ॥ বসিয়া  
আছেন খুব আনন্দে মহিয়া • তেছরা বাদের নাম অহেদল  
অজুদ ॥ ইছরাফিল মোওয়াক্কল মোকাম লাহুত • আপনার  
মোকামেতে সিঙ্গা আগুলিয়া ॥ খোসাল অন্তরে তিনি আছেন  
বসিয়া • মমকানল অজুদ চোখা আতশের নাম ॥ আজরাইল  
মোওয়াক্কল জব্বুত মোকাম • ফরমান উপরে খাছ পাক  
ছাহেবের ॥ কবজ করিতে জান আছেন হাজের • পঞ্জমে  
রুহের নাম ওয়াজেবল অজুদ ॥ মহম্মদ মোওয়াক্কল জাহানে  
মোজুদ • লাহুত দেশেতে আছে মোকাম তাহার ॥



সেহিত মোকাম সব মোকামের সার ● আর এক অজুদ আছে  
সবাকার মূল ॥ খাহ মোওয়াক্কেল তার আল্লা ও রহুল ॥ বড়ই  
মুস্তিল দেখি বয়ান তাহার ॥ সেহিত বয়ান মেরা কেতাবের  
সার ● সেহি বাতে করিয়াছে বেতাব আমায় ॥ লিখি আমি  
বুঝিবেন আশক আল্লায় ●

অহ্দাতল অজুদের বয়ান

অহ্দাতল অজুদ নাম আছে একাকার ॥ দেখিয়া চিনিব  
তাকে সেহি বটে সার ● জানিতে তাহার ভেদ রাখিলে ওমিদ ॥  
বিচার করিব তন ভজিয়া মুরশিদ ● কাছরত ছাড়িয়া দেহ  
খুব বিচারিব ॥ সেহি অজুদের তবে নিসান পাইব ● যখনে  
চিনিয়া লিব সেহিত অজুদ ॥ পাইব আপনা কোলে মাস্তুক  
মৌজুদ ● খেলিব রঙ্গের খেলা মাস্তুক সহিতে ॥ না হবে  
খেলায় মজা বিনা মাতালিতে ● তখনে দেলেতে বাত লিয়ে  
ঠাহরিয়া ॥ উঠিয়া হইব খাড়া সরাব লাগিয়া ● আহ্দিয়াত সরাব  
খানায় জাইয়া পুঁছিব ● ওয়াহদিয়াত সরাব চিনে খরিদ করিব ॥  
অহ্দাত পিয়লাতে লইব ঢালিয়া ॥ খোশালে সরাব খাব  
মাতাল হইয়া ● বেহুস হইব যবে নিসাতে মদের ॥ না রহিবে  
আসা দেলে বেহেস্ত খাতের ● দোজখের ডর মেরা না রবে  
দেলেতে ॥ খালাছ পাইব দুই জঞ্জাল হইতে ● রহিবে আমার  
মন কেবল মাতাল ॥ নিসার সাগরে ডুবে রব হামেহাল ●  
আমি আল্লা আমি আল্লা তখনে কহিব ॥ নাহি যদি কহি তবে  
মোশরেক হইব ● দিনের ফাজেল যদি শুনিয়া আমায় ॥ সে  
ছুরাতে বসে জেয়ছা মুনছুর সাহায় ● নিসার বেহুসে থেকে  
তোবা না করিব ॥ খোসাল অন্তরে জান লুটাইয়া দিব ●

খাইবেন যিনি এহি সরাব মজার ॥ বুঝিবে কদর বটে মাতালী  
আমার ● গিয়েছেন করে যাঁরা এ সরাব পান ॥ করেছে কদর  
দান হইয়া বয়ান ● তাহা বিচে এক জনা চিস্তি নামদার ॥  
লিখেছেন দিওয়ানেতে করিয়া বিচার ● দিওয়ানেতে লিখে-  
ছেন কাদের জিলানি ॥ লিখেছেন কেতাবেতে আত্মার আপনি ॥  
আর লিখেছেন সমছ্ তবরিজ দিওয়ান ॥ দিওয়ানে হাফেজ  
সাহা করেন বয়ান ● বুঝিয়া কদর এহি সব মাতালেতে ॥  
লিখেছেন খুব নিজ নিজ কেতাবেতে ● এ সব কেতাব হতে  
ধোড়েক মিছাল ॥ দিলাম লিখিয়া হেথা বুঝিবারে হাল ●  
কি করিব লিখিলাম আজিজ হইয়া ॥ না পারি রহিতে চুপ  
সরাব খাইয়া ●

\* از دیوان خواجة معین الدین چیشتی \*  
هوکوا در بزم قوت بادۂ وحدت دهند  
دست در حبل انالخلق میزند بر دار دوست  
زاهدم می کود منع مجده درپیش بتان  
روی یارم دید و از شومش به آنتاد سو  
موا از یک دو جام می چنان حالی بدست آمد  
که صد سالک نخواهد یافت در طی مقاماتش  
و به میکده و روبرخای دیونهم \* کنون که غسل طویقت باب می کوردم  
نمی دانم من ای ساقی که چون نوشم می باقی  
زبوی می چنا مستم که سر از پا نمی دانم  
از هفت دوزخ بودم در هشت جنت در شدم  
از سوز دل آهی زدم هم این وهم آن سوختم  
از خون دل عاشق می نوش بجای می  
دو مذهب عشق آمد این بادۂ حلال تو  
\* از دیوان غوث الاعظم \*  
از سجود بت موا کافو مگو دیوانه ام

سجده می‌کردم ندانستم که بعبه ست یا گذشت  
غم بخوری که بی شواب مست و خواب گشتی  
معتسبان شهو را تو که شواب جنت ست  
در همه مذهب و ملت می عشق است حلال  
زانکه بی او نتوان دید خدا را دیدار  
\* از مثنوی عطار \*

در شویعت بود هوا نچه حلال در طریقت بود همه مودار  
هوکة نه دید نام او گوید مشوی است و فضل ناهموار  
\* از دیوان شمس تبریز \*

پوکن آن جام صغارا ساقیا بار دگر  
نیست اندر دین و دنیا جز توام یار دگر  
رندان خوابات بخوردند و بوفتند ما گیم که خوردیم و بجارید نشستیم  
زمسجد بازمانم و مناجات بگود کوچة میخانه گودم  
ای می فروش این ده ساغوبدست من بده  
من ننگ را شکستم و ز عار توبه گودم  
بخوردم از کف دلبو شوابی شدم معمر در صورت خوابی  
\* از دیوان حافظ \*

دوش از مسجد سوی میخانه آمد پیوما  
چیست یا آن طریقت بعد ازین تدییوما  
به آب روشن می عارفی طهارت کود  
علی الصباح که میخانه را زیارت کود  
اگر امام جماعت بخواندش آموز  
خبر دهید که حافظ همی طهارت کود  
موصدا که عارف سالک بکس نه گفت  
در حیوتم که باده فروش از کجا شنید  
چون که اندر هودو عالم یار می باید موا  
بابهشت و دوزخ و با حورو غلمان چه کار  
گو بود همی خانه روم بار لغو  
بجز از خدمت رندان نه کنم کار دگر  
می دو ساله و محبوب چهارده ساله

همين بس است مرا صحبت صغير و كبير  
 زاهد اگلو بهر و تصور است امید وار  
 مارا شواب خانه تصور است و یار حور  
 مرا که نیست ره و رسم لقمه پوهیزی  
 همان به است که میخانه را اجاره کنم  
 زباده خوردن پنہان ملول شد حافظ  
 بیانک بط و برمی رازش اشک را کنم  
 من نه آن رندم که توک شاهد و ساغر کنم  
 محتسب داند که من این کاوها کم و کنم  
 به پیو میکده گفتم که چیست راه نجات  
 بخواست جامه می و گفت باده نوشیدم  
 به پوهیز از من ای صوفی به پوهیز  
 که کوردم توبه از پوهیز زاری

এসব নজির আমি রাখিয়া মনেতে ॥ থাইব সরাব খুব  
 দেল খোসালিতে ● বিনা দামে সরাব বিকে যে সব বাজারে ॥  
 সেধা হতে কিনে আমি খাব নিরাস্তুরে ● যখনে মাতাল  
 মেরা পির তরিকের ॥ আমিও সরাব খাব আয়েব কিসের ●  
 বুতকে করিব ছিজদা ছির বুকাইয়া ॥ তবেত খোসাল পির  
 হবেন শুনিয়া ● গরক হয়েছি আমি সরাব বিচেতে ॥ গিয়াছে  
 আকৈল মেরা পড়িয়া নিসাতে ● সারাবি সকলৈ খায় যায়  
 আর চলিয়া ॥ নাহি যাব রব আমি দোকানে বসিয়া ●  
 আকৈল অকুফ মেরা গেছে বেরাদর ॥ তক্দিরেতে ছিল  
 এহি সরাব আমার ● বুতকে করিব ছিজদা ছিল নছিবেতে ॥  
 পারিবে কপাল মেরা কেবা খণ্ডাইতে ● করেছি মতলব কত  
 তৌবা করিবারে ॥ সরাব হইতে তৌবা না আসে আমারে ●  
 আনিতে কোশেষ করি তৌবা জ্বানেতে ॥ না আসে জ্বানে



তৌবা পড়েছি হসরতে ● এত যে খেয়েছি মদ শোন বেরাদর ।  
 তবু সে শুড়ির আমি অধম নফর ● আমা হতে পিনে-  
 ওয়ালা বহুত সেখানে ॥ আমি কোন ছার হই তাঁদের  
 ছামনে ● তাঁহাদের বিচে আমি নিহাত নাচিজ ॥ আমি  
 কি সরাব জানি খাইতে তমিজ ● না জানে সরাবি তাঁরা  
 আমি কমিনারে ॥ সব হতে হীন আমি তাঁদের ভিতরে ●  
 কয়েক মোকানে খেয়ে কি জানি কদর ॥ সেহি জানে খায়  
 যিনি সহরে সহর ● মেটে নাই সাদ খুব খাইয়া খোড়াই ॥  
 আল্লা চাহে পাই যদি জিন্দগী ওফাই ● সরাব দোকানে  
 ফের যাইব যাইব ॥ শুড়ির খেদমত করে সরাব খাইব ●  
 মছজিদে যাইতে যদি দেল মেরা চায় ॥ মুরশিদে দেখিতে  
 পাই সরাব খানায় ● মছজিদ তরফে আর পাও নাহি  
 চলে ॥ পিরের কদমে গিরি যাইয়া খোসালে ● সরাবে  
 মাতাল হয়ে দিনদারি হতে ॥ করিয়াছি তৌবা এয়ছা শোন  
 সকলেতে ● যাইতে ছিলাম আমি মছজিদের পানে ॥ দেখিয়া  
 মুরসিদ বসে সরাব দোকানে ● রাহা হতে মুঝে পির লিয়ে  
 বোলাইয়া ॥ কহিলেন যাও কোথা দোকান ছাড়িয়া ● না সরিল  
 বাত ডরে আমার জবানে ॥ বুঝিয়া মতলব পির গোস্বায় তখনে ॥  
 কহিলেন মানা তুঝে করি বার বার ॥ না যাবে মছজিদে কড়ু  
 রবে হুসিয়ার ● নাহি শোন বাত মেরা হইবে খারাব । বড়ই  
 বেকুফ তুমি বড় বেহেছাব ● আর কত ফজিহত আমাকে  
 করিয়া ॥ করালেন তৌবা মুঝে হাত পাকড়িয়া ● শুড়ির  
 হাতেতে হাত রাখিয়া খোসালে ॥ করিয়াছি তৌবা খুব খুমারি  
 মাতালে ● এহি ছিল সন্ত সেহি তৌবার ভিতরে ॥ না ফাব

মছজিদে রব বুতের মন্দিরে • বুতকে করিব ছিজদা ইলাহি  
 ভাবিয়া ॥ সরাব খানায় রব হামেশা পড়িয়া • না খাব সরাব  
 কতু বিনা মাশুকেতে ॥ মাশুক লইয়া কোলে খাব খোসালিতে •  
 এতেক একরার মুখে দেলেতে করিয়া ॥ করিয়াছি তৌবা খুব  
 মজবুত হইয়া • রাখিব তৌবার মতে ইমান করার ॥ তবেত  
 হবেন পির খোসাল হাজার • না ছাড়িব যাওয়া আসা সরাব  
 খানায় ॥ খাইব হামেশা মদ আমি হামেশায় • তৌবার সরত  
 আমি বাহাল রাখিতে ॥ সরম করিয়া দুর দেল খোসালিতে •  
 গিয়াছিলাম একদিন শুড়ির দোকানে ॥ দেখিয়া আমাকে  
 শুড়ি খোসালিত মনে • কহিলেন এস এস চির মদখার ॥  
 আবাদ করহ এসে দোকান আমার • এতেক শুনিয়া আমি  
 তরাতরি গিয়া ॥ করিলাম ছিজদা সেই শুড়িকে বুকিয়া • কদম  
 চুমিয়া পরে উঠাইয়া সির ॥ আদবে হলেম খাড়া হুজুরে শুড়ির •  
 বহুত খোসাল হয়ে সরাব দোকানি ॥ মাথায় ফিরায়ে হাত  
 কহিলেন বানী • পিলায়েছি এত দিন যে মদ তোমায় ॥  
 আসল সরাব তার একটাও নয় • আসল সরাব দিতে হয়ত  
 বেদনা ॥ সেকারণে করিয়াছি এতেক বাহানা • এক্ষণে  
 দেখিতে পাই নাহিত ছাড়িলে ॥ চির-মদখার তুমি হইয়া  
 উঠিলে • দশ কিবা বার সাল গেল গোজারিয়া ॥ না ছাড়  
 'দোকান' মেরা দেখি বিচারিয়া • আর না ভাড়াব তুঝে কি  
 আর দরকার ॥ আজমাশ করেছি খুব মতলব তোমার •  
 এক্ষণে সরাব দিব এয়ছাই তোমায় ॥ না ছুটিবে নিশা তার  
 রবে হমেশায় • রোজ হাসর তক নিশা রহিবে তাঁহার ॥ আর.

রবে সেহি নিশা বেহেস্ত মাঝার ● শরাবন তহুরা  
 তাঁর ছামনে নাচিজ ॥ সেহি সরাব খেয়ে আলা শিখিল  
 তমিজ ● সে সরাব খেয়ে হতে পারিল মাতাল ॥  
 ফর্শ হতে আর্শ তক দেখিবে উজ্জ্বল ● সাত দোজখের ত্রাপ  
 হইবে হারাম ॥ ওয়াজেব হবে আফ বেহেস্ত তামাম ●  
 আহা কি খুবির সেহি সরাব আমার ॥ নাহিক ছাড়িলে তুমি  
 হয়েছি লাচার ● এতেক বলিয়া শূঁড়ি আন্দরেতে লিয়া ॥ পাঁচ  
 বোতল মদ খাসা দিলেন সুঁপিয়া ● বোতল লইয়া আমি  
 ছেয়ে আপনার ॥ ছোজুদ করিয়া পায় সে পির-মোগার ●  
 বিদায় হইয়া আসি দোকান হইতে ॥ রহিলাম দেলে কিন্তু  
 এছাই ভাবিতে ● না খেলে সরাব এশ্কে দেলু না যাগায় ॥  
 না যাগিলে এক দেলে কে মাসুক পায় ● চেতন থাকিলে প্রেম  
 প্রিয়া ভাল বাসে ॥ অচেতন রলে এক প্রিয়া কি জিজ্ঞাসে ●  
 মিলাইতে তার প্রেমে প্রেম আপনার ॥ রাখি যদি আশা  
 দেল হব হুসিয়ার ● এ পাঁচ বোতল আমি গিলাসে ঢালিয়া ॥  
 করিব সরাব পান এক চিতাইয়া ● তবেত বাসিবে ভাল মাসুক  
 আয়ায় ॥ উতরিতে পারি যদি প্রেম পরীক্ষায় ● তখনে পণ্ডিত  
 হব প্রেমের বিদ্যার ॥ পাব তবে পাষ-রূপ রূপ আপনার ●  
 পাইয়া আপনা পাষ হইব খোসাল ॥ নজরে রাখিব আমি নিষা  
 হামেহাল ●

গজল

সরাব খাইয়া আমি হয়েছি মাতাল ॥

লিখিলাম কেতাব ভাব নিসার খিয়াল ●

বেহুস ভাবেতে কত, লিখিয়াছি নানা মত, না ধরিলে খাতা  
 যত ছাহেবে কামাল ● যে করেছে লুপ চুরি তারেত তাল্লাল

করি, সে কারণে মাথা ঘুরি; দেশান্তরী হাল • কোথা কিসে পাব  
তারে, এহি মনে নিরাস্তরে, অহেদাত নিসাতে পড়ে আমার  
এহাল • আদ্য রোজ আজলেতে, এহি ছিল ওকদীরেতে, কে  
পারিবে খণ্ডাইতে আমার কপাল • আবদুর রহীম রৈতে,  
যাহা ঘটে নছিবেতে, ধরিব নিশার হাতে দামন হোছেন  
জামাল •

### নফি এছবাতের বয়ান

নফি যদি করি আমি আপনা আকার ॥ তবেত এছবাত  
হবে রূপ নিরাকার • নফি এছবাতের কথা খুব খোলাসায় ॥  
মছনবিতে লেখে দেখ বুআলী সাহায় •

از مثنوی شاه بوعلی قلندر\*  
چون الف در لام میگوید نهان خویش را گم ساز تا گردد عیان  
تا توی کنی یار گردد یارتو چون نه باشی یار باشد یارتو

এ ছুরাতে নফি রূপ করিলে আমার ॥ তবেত মাসুক পাব  
কোলে আপনার • না বুঝিবে সকলেতে এহি ইসারায় ॥  
সে কারণে লিখি আর কিছু খোলাসায় • দরিয়ার বিচে যেম্নছা  
হাওয়া চালাইয়া ॥ পয়দা করে ঢেউ কত লহর বাঙ্কিয়া •  
এক ঢেউ পরে ফেলে ঢেউ দোছরায় ॥ তাহা হতে জলবিশ্মু  
হোবাব জন্মায় • সেহি হাওয়া যায় যদি মোকুফ হইয়া ॥  
না থাকে হোবাব ঢেউ দেখ বিচারিয়া • তখনে কেবল  
আসে পানি জোছরাতে ॥ বিনা পানি কিছু নাহি পড়ে  
নজরেতে • এ ছুরাতে নফি আমি করিলে আকার ॥ তবেত  
এছবাত পাব মাসুক আমার • নফি হব আমি কিন্তু জোছরে



থাকিব ॥ এছবাত হইবে প্রিয়া মনেতে রাখিব • ভেদের খবর  
এহি পুসিদাতে ছিল ॥ জাহির হইল ভাব পুসিদা রহিল •  
না কহে মুরশিদ যদি ভেদ নাহি পায় ॥ .পড়িয়া ওস্তাদ  
কাছে জিনিগা কাটার • জানিতে থাকিলে আশা তুজিয়া  
মুরশেদ ॥ শিখিব আপনা নফি এছবাতের ভেদ •

মোশাহেদা মোরাকেবার বয়ান ।

পয়ার • খোসাল হয়েছি খুব হয়েছি খোসাল ॥ হামেসা  
খোসাল আমি আছি হামেহাল • কেহর সহিতে নাহি তুলনা  
আমার ॥ সকলি অসার কিন্তু আমি বটী সার • আমার  
বন্দিগী লিতে কেহকে না পাই ॥ না জেনে খেটেছি গেল  
তামাম বৃথাই • আমাকে করেছে ছিজদা ফিরিস্তা সবায় ॥  
আমি আর ছিজদা ফের করিব কাহার • আমার ছোজুদ  
লিতে কেহ নাহি আর ॥ সব হতে আমি বটী চাহেব ছরদার •  
রূপে গুণে কেহ নহে আমার ছামনে ॥ না পারে থাকিতে  
প্রিয়া আমার বিহনে • প্রিয়ার ছুরাত আর ছুরাত আমার ॥  
দুরেতে জুদাই নাহি একই আকার • প্রিয়াকে পাইলে তবে  
মেটে সব সাদ ॥ মিটিয়াছে ছিল আর যে কিছু মোরাদ •  
বহুত দুরেতে আছে প্রিয়ার মোকাম ॥ দেব নাহি সূর  
কহি সে জাগার নাম • সাত দরিয়ার পারে ব্রহ্মের দেশেতে •  
মাহমুদ শহর আছে তাহার বিচেতে • সেহি শহরেতে  
প্রিয়া সিজার করিয়া ॥ নছিরের ঘরে থাকে রাহা তাকাইয়া •  
সেধা হতে ডাক আসে যায় আর জাহাজে ॥ হাওয়ার  
জাহাজ থাক দরিয়ার মাঝে • সে ডাকে খবর মেরা দিব

পাঠাইয়া ॥ আসিবে প্রিয়ার নাম সে ডাকে চলিয়া ●  
 পটেতে ছুরাত আমি দেখিব তাহার ॥ দেখিবে মাস্তক মন  
 পটের আমার ● দেখিলে তছবির মেরা বসিবে অন্তরে ॥ না  
 পারিবে রতে প্রিয়া নজরের দূরে ● আমিও আশক রব পহেলা  
 হইতে ॥ বুঝিয়া মতলব তারে ডাকিব ডাকেতে ● এক্ষের  
 খবর খুব দিব পাঠাইয়া ॥ না পারিয়া রতে দূরে আসিবে  
 চলিয়া ● দরিসার ধারে যাব আগু বাড়াইতে ॥ আনিব  
 মোকানে মেরা খুব হিফাজতে ● চাঁদ সূর্য্য বিছানেন্তে  
 বসিবে আসিয়া ॥ দেখিব ছুরাত চক্ষে নজর করিয়া ● করিব  
 হাছেল আমি মাস্তক এসছাই ॥ দোন জাহানের বিচে তার  
 ছানি নাই ● তখনে জুলাই আর না পেরে সহিতে ॥ লইব  
 সুন্দরী কোলে গিয়া বিছানেন্তে ● এক্ষের তাপেসে নিজা না  
 হবে তখন ॥ পোহাইব রাত দুয়ে থাকিয়া চেতন ● যখনে  
 মজিব খুব প্রেমের খেলায় ॥ মিলাব চিহারা তার মেরা চিহারায় ●  
 এক গলা হব দুয়ে আর এক তন ॥ এক খেলায় দুই জোনা হব  
 এক মন ● তখনে দেখিতে যদি চাহিব আমার ॥ অমনি  
 পুড়িবে দৃষ্টি তার চিহারায় ● দেখিব সুখের দেখা শক মিটাইয়া ॥  
 না থাকিবে আশা আর দিদার লাগিয়া ● পাইলে মাস্তক  
 আমি কোলেতে আমার ॥ তাহা বাদে ডোবে যদি জাহাজ  
 হাওয়ার ● তাহাতে আমার কিছু ক্ষতি হবে নাই ॥ ঝড়ে বানে  
 যাতে ডোবে আমি কি জোমাই ● অধম রহিম বলে কদমে  
 বাহার ॥ দেখাও আমাকে সাহা মাস্তক আমার ●

গজল

যাগরে যুবতী মন রজনী পোহায়  
মদন প্রবাহে কেবা নিশিতে ঘুমায়ে ●

প্রেমিক কামুক মনে, আছে তব নিরীক্ষণে; কেন প্রিয়া  
অচেতনে, যামিনী যে যায় ● কমল আসনে বসি, কমলিনী  
অভিলাষি; দর্শনে গৌরাজ শশী, দর্পনে দেখায় ● যাও মন  
সুগমনে, মিলাও সে মন মনে; যোগ হস্তে পদ্মাসনে, প্রণামোঃ  
তাহায় ● খেল রঙ্গে প্রেম খেলা, মিলাও সে গলে গলা,  
বেগেতে নিশ্বাস চালা, শৃঙ্গার সমায় ● আসিরাছে প্রাণ পতি  
জাগ ওরে রূপসতী; হও দেখে চুম্ব বতী, নিজ চিহ্নায় ● শোন  
তাহা মন দিয়া, প্রেমের সংবাদ প্রিয়া, কর্ণের কুহরে লিয়া  
শুনায় সদায় ● অর্পনো আপনা তনে, প্রবেশো বন্ধুর মনে,  
এক হও দুই জনে, প্রেমের খেলায় ● অদ্য না করিলে খেলা  
নিভিলে ঘোবন জালা, না যোগিবে প্রেমে বালা, কি হবে  
উপায় ● দুঃখিত হইয়া মনে, যার পতি নিশ্চরণে অভাগিনী  
সেহি জনে, বিচ্ছেদ জালায় ● আবহুর রহিম বলে, ওরে মন  
নির্লজ্জিলে, ভেদসব প্রকাশিলে গাইয়া হেথায় ॥

আশকের তাহারাতের বয়ান

পয়ার ● আশকের তন পাক হয় যে ছুরাতে ॥ খোড়ের  
বয়ান করি সবায় খেদমতে ● বিনা তাহারাতে এবাদত নাহি  
হয় ॥ সেজন্য পাকের কথা লিখি পহেলায় ● দুই মতে পাক  
আছে জাহান মাঝার ॥ জাহের বাতেন দুই শোন বেরাদর ●  
নাজাছত হতে পাক হয় জাহিরাতে ॥ বুঝাই হইতে পাক হয়

বাতেনেতে • সমছদ্দি তবরিজ লেখে এহার নজির ॥ দিলাম  
লিখিয়া এই দেখ জাহাগির •

\* از مرغ ب القلوب شمس تبریز \*

بود ظاهراً طهارت از نجاست      طهارت باطن آمد از خباثت

এছুরাতে পাক হতে পারি যদি আমি ॥ তবেত দানেসে কবে  
সাবাস মরদমি • পাক হওয়া দেখি কিন্তু বড়ই কঠিন ॥ পারি  
কি না পারি হতে ভাবি রাত দিন • তন হতে দশ চিজ হবে  
নিকালিতে ॥ তবেত পারিব দেহ পাক বানাইতে • কুফরি  
সেরিকি বুট গিবত বোহতান ॥ জিনা রিয়া বদিস্ততি বিদাত  
লাগান • এহি দশ চিজ হতে পাক হলে দেল ॥ বন্দিগী করিতে  
তবে হইব কাবেল •

আশকের আহকাম আরকান আদায় করার ব্যান

এস্কের মোজহাবে যাহা আরকান আহকাম ॥ সবার  
খেদমতে কহি খোলাসা তামাম • পহেলা আরকান পড়া  
কোরাণ আল্লার ॥ দোছরাতে দুস্তি রাখা নবির কোরবার •  
তিছরা আরকান হয় চিনা আপনাকে ॥ চৌথা আরকান  
মজা আল্লার আসকে • পঞ্চমে বিচার করা অজুদ ভাণ্ডার ॥  
শশমেতে কার দেলে না দেওয়া আজার • সরত আমল ছয়  
ইল তামাম ॥ কহি আমি খোলাসায় ছিফাত আহকাম  
পহেলাতে ছাখাওতি দোছরা ছবর ॥ তেছরাতে আশা রাখা  
তক্দির উপর • চৌথায় শোকর করা তার নিয়ামতে ॥ পঞ্চমে  
তারিফ করা মাবুদি ছেফাতে • শশমে ইমান আনা কুদরতে  
আল্লার ॥ হপ্তমেতে ইবাদত জিকির আজকার • আশকে



লাজেম ইহা করিতে আমল ॥ মারফত দেশ তবে মিলিবে  
দখল ●

আসকের নামাজের বয়ান

কোরাণে ফরমান আল্লা নামাজের বাত ॥ কাইম করিতে  
আসে হুকুম ছালাত ● কি মতে কাইম করি না পারি বুঝিতে ॥  
বুঝাইল পির খোড়া শোন সকলেতে ● খোলাসা তফছির  
আছে ছিনাতে পিরের ॥ না পারি করিতে তাহা খোলাসা জিকের ●  
হাছেল কালাম এহি শোন বেরাদর ॥ কাইমী নামাজ হয়  
হুজুরে আল্লার ● দুই হতে ছিজদা তারে নাহি জানাইয়া ॥  
সেবিলে হুজুরে তার শির নওয়াইয়া ● তবেত নামাজ হবে  
কাইম আদায় ॥ ছিনার তফছিরে লিখা এহি ইসারায় ● দিওর  
পাথর গাছ মহজিদ মন্দির ॥ থাকে যদি ছামনেতে আমি  
নামাজির ● আকারের চিজ আর আছে যত সয় ॥ তাহা  
বিচে কিছু যদি ছামনেতে রয় ● তাহাকে ছামনে রেখে  
ছোজুদ করিলে ॥ মোশরেক হব ছিনার তফছিরেতে বলে ●  
ফেলেতে দেখায় ছিজদা করি মথলুকেরে ॥ মনে ভাবি  
ছিজদা করি আল্লার হুজুরে ● শাক ভাত খেয়ে যেন দুখ  
রাখা মনে ॥ পাইব লজ্জত আমি দুখের কেমনে ● মনে  
মনে থির খেলে লজ্জত কি মেলে ॥ খাছ আমে এহি কথা  
বোঝেন সকলে ● করিয়া বান্দাকে ছিজদা খোদা রাখি  
মনে ॥ বন্দিগীর ফল মুখে মিলিবে কেমনে ● কাজ আর  
মন মেরা হয় দুই ভাবে ॥ না হব মোশরেক কেন এমত  
হিসাবে ● দেল আর ফেল করে এক বরাবরে ॥ তবেত

হইব খাড়া নামাজ খাতেরে • আকারের চিহ্ন সব ছর করে  
 দিব ॥ না রবে ছামনে কিছু যখনে দেখিব • কেবল ছামনে  
 রবে পাকপরওয়ার ॥ করিব ছজুদ বুকুে হুজুরে তাহার •  
 গরদানের রগ হতে আছে নজদিকেতে ॥ সেবিব রাখিয়া  
 শির সেহি মোকানেতে • নজদিকে হাজের আছে আপনি  
 খোদায় ॥ তবে কেন উচ্চ স্বরে ডাকিব তাহার • নজ  
 দিকের জনে যদি ডাকি চিল্লাইয়া ॥ হাঁসিবে দানেসমন্দ  
 আওয়াজ সুনিয়া • বেহুঁস জানিবে মুখে যত হোশমন্দ ॥  
 মাতাল পাগল বলে করিবে পছন্দ • সে বড় লজ্জার কথা  
 দানেসের দলে ॥ থাকিতে বহাল হুঁস মাতালা বলে • এহি  
 লজ্জা হতে আমি বাঁচিবার তরে ॥ করিব বন্দিগী তার নজ-  
 দিকের ঘরে • যেখানে আছেন আল্লাপাক নিরাঞ্জনে ॥  
 করিব ছোজুদ সেখা খোসালিত মনে • লাহুত সাগরে গিয়া  
 করিব মোকাম ॥ উড়াব শূণ্ডের নায় শূণ্ডের বাদাম • পাতিয়া  
 মহালা আমি শূণ্ডের মহজিদে ॥ নামাজে হইব খাড়া সন্নাসী  
 বশেতে • ককুও কিয়াম করে কৌদে আসিব ॥ আবরুর  
 সহরাবে তার ছোজুদ করিব • গয়রিল্লা তন হতে দিব  
 ফিলালিয়া ॥ তবেত বুঁকিবে ছের এলাহি তাবিয়া • লাহুতে  
 যানাব গিয়া মোকাম আমার ॥ হইবে হাছেল সেখা জাত  
 নিরাকার • নজির মাকুল আছে এহিত কথায় ॥ লিখেছেন  
 মহনবিতে বুআলী সাহায় • দিওয়ানে হাফেজ আর লিখেছে  
 কালাম ॥ দেখেন পড়িয়া এহি যত নেকনাম •

\* از مثنوی شاه بوعلی قلندر \*

شیخ را لاهوت باشد منزلش شد فنا ذات بقا شد حاصلش

\* از دیوان حافظ \*

حافظ سجده بمحراب دوا بودیش کن \* که دعای زسومدق جز اینجا نکنی

নজির দলিল এহি বুঝিয়া মনেতে ॥ পড়িব নামাজ খুব দেল  
হুজুরিতে \* ভাল মতে সব বাত বিচার করিয়া ॥ দেল হতে  
উলটা বুঝ দিব নিকালিয়া \* কাইম করিতে তবে পারিব নামাজ ॥  
এহিত আকৈল মেরা শুন পাকবাজ \*

আশকের জাকাতের বয়ান ॥

জাকাত আদায় করা আল্লার ফরমান ॥ আসিয়াছে হুকুমেতে.  
আয়েতে কোরাণ \* বুঝিয়া আপনা দেলে হুকুম আল্লার ॥  
জাকাতের মাল মেরা করিব সোমার \* পলখ সালের মাল  
সোমার করিব ॥ চল্লিশা ভাগের আমি এক ভাগ দিব \*  
মহবত আছে মেরা যে মাল সহিতে ॥ সেহি চিৎ দিব সব  
মালের জাকাতে \* আমি হতে ভাল আমি না বাসি কাহার ॥  
আমার তনেতে জান পিয়ারা আমার \* জানের আছিল চিৎ  
নিশ্বাস আমার ॥ প্রশ্বাস জাকাত দিব মাল আপনার \* আমার  
খান্দানে এহি আছিল জাকাত ॥ কহিলাম ভেদ মেরা যে  
কিছু নিহাত \*

আশকের রোজার বয়ান ॥

রোম্‌জান রোজার বাত কহি সবাকায় ॥ এস্কের তরিকে  
যাহা লাজেম আমার \* বাপের পোস্তের নাম চাঁদ রোম্‌জানের ॥  
রাত রোম্‌জানের বটে উদর মায়ের \* প্রভাত রোম্‌জান হয়  
নাবালগ কাল ॥ বালগ হইলে সেহি দিনের মিছাল \*

রোজাদার হয় মেরা নফ্ছ আপনার ॥ বদফেল যত কিছু  
খোরাক বাহার ● ইফতারের কাল বটে আখিরি সমাস ॥  
এছুরাতে হয় রোজা রমজান আদাস ● নাবালগ প্রভাত পরে  
সাম শেষ তক ॥ না খায় আমরা যদি আপনা খোরাক ●  
তরুত হইবে রোজা রমজান আদাস ॥ এন্তুজারে রব ফের  
ইদের বাঞ্জায় ● ফের তলু হবে চাঁদ শওসাল যখনে ॥ যাব  
চলে ইদ্গাতে হাশর ময়দানে ● ফিতরা লইয়া যাব মারুফত  
তার ॥ মিশিব আরেক দলে হাসর মাঝার ● ইমাম হইয়া  
সাহা আলী মরতুজায় ॥ পড়াবেন ইদ খোৎবা আরেক সবায় ●  
নামাজ হইলে আদা ইদেল ফিতার ॥ খিলাবে শিরনি মৌলা  
ছাকিয়ে কওছার ● এছুরাতে হবে ইদ রোজ আখিরেতে ॥ হয়  
দমে হয় ইদ এহি দুনিয়াতে ● এক সালে দুই ইদ হয়  
সকলের ॥ হয়দমে দুই ইদ আশক লোকের ● সমছদি তবরিজ  
লেখে নজিরে দিওয়ান ॥ দেখেন পড়িয়া ইদ যত মেহেরবান ●

\* از دیوان شمس الدین تبویز \*

سأله دوعید کردن کار عوام باشد مروخا صگان حق را هودم و عید

এছুরাতে ইদ হয় আশক আল্লার ॥ রহিল বাতেন ভেদ না  
কহিব আর ●

আশকের কলেমার বয়ান ।

পয়ার ● কলেমা বয়ান খোড়া কহি সবা কায় ॥ আশকের  
যত ভেদ সব কলেমায় ● মারুফত হকিকত আর তরিকত ॥  
এতিন কলেমা রৈল গোপনে নিহাত ● শরিয়াত কলেমাটী  
রচনা বাহার ॥ তাহাকে মানিব সাক্ষী করার বিচার ● না রৈলে  
তছদিক হয়ে নথিতে দাখিল ॥ নাকেছে সোমার হয় সে সব



দলিল ● সে কারণে জবানবন্দি বিচার আলয় ॥ লিখেছে  
কলেমা যিনি করাব তাহায় ● জিন্নার ছওয়ালে এরছা থকাইব  
তারে ॥ রহুল্লা কহ কেন নবি মোস্তফারে ● রাম কৃষ্ণ  
গৌরাদি জগত মণ্ডলে ॥ হয়েছে বহুত পয়দা ভবসিদ্ধি কূলে  
তাহা বিচে রহুল্লা না লেখ কাহায় ॥ কেবল লিখিলে কেন  
নবি মোস্তফায় ● এতেক শুনিয়া সাক্ষী হলফ পড়িয়া ॥ তছদিক  
করিয়া কলমা দিবে দেখাইয়া ● শুনিয়া ছিলাম যেহি কলেমার  
বাত ॥ দেখাইয়া দিবে সাক্ষী করিয়া নিহাত ● আল্লার আরস  
হতে লইব দেখিয়া ॥ হিসাব করিয়া লিব হরফ চিনিয়া ●  
মহান্নাদ হয় কেন রহুল আল্লার ॥ জাহের করিব ভেদ সে সব  
কথার ● যে রাহেতে পয়গম্বর হইয়া কাসেদ ॥ আল্লাতাল  
হতে আনে আর লেয় ভেদ ● সে সব ভেদের রাহা দিবে  
দেখাইয়া ॥ দেখিব সে রাহে খাছ রহুল আশিয়া ● আপনা  
নজরে দেখে এরছাই চিনিব ॥ না রবে অচেনা খুব পাছানিয়া  
লিব ● মানিব সাক্ষীর বাত স্বচক্ষে দেখিয়া ॥ উতরিয়া যাবে  
সাক্ষী সত্যবান হৈয়া ● মুন্সেফ বিচার করে হুকুম করিবে ॥  
সেহিত কলেমা মুখে পড়াইয়া দিবে ● মানিয়া হুকুম খাছ  
বিচার কর্তার ॥ জপিব হামেশা আমি কলেমা আমার ●  
চিনিয়া লইব খুব কলেমা রতন ॥ জপিব খোসাল মনে মহাম্মদি  
তন ●

আশকের হজের বয়ান ।

পয়সার ● করিব আকবরি হজ আরফাত ময়দানে ॥ যাইব  
সে দেশে আমি বয়তুল্লা যেখানে ● আল্লাতাল আছে যেহি  
ঘরের ভিতরে ॥ করিব তওয়াফ আমি ঘুরিয়া সে ঘরে ● আমার

দেলেতে আল্লা আছে হামেশায় ॥ তওয়াফ করিব আমি  
আপে আপনায় ● আপনার দেহ খুব তওয়াফ করিয়া ॥ বেড়াইব  
ছয় সীমা অজুদ ঘুরিয়া ● আর না দরকার হবে মোকাস্স যাইতে  
থাকিয়া অজুদে হজ পারিব করিতে ● কোন মুন্নকেতে আর  
না যাব কোথায় ॥ এখানে মাশুক পাব আপনা কাবায় ● এহি  
ভাবে নজিরেতে লেখেন দিওয়ান ॥ আপনা হুকুমে যিনি  
জিলায় ইনছান ● লিখিয়া দিলাম আমি বুঝেতে আমার ॥  
বুঝিবে আমার বুঝে মিলন যাহার ●

\* از دیوان شمس تبریز \*

ای قوم بجمع رفته کجائید کجائید معشوق همی جاست بیائید  
معشوق همسایه تو دیوار بدیوار در بانیه سرگشته شما برچه هوائید

এছুরাতে হজ আমি আদায় করিয়া ॥ ওতনে ছফর করে আসিব  
ফিরিয়া ● হুঁস রাখিব দম পাছ আনফাছের ॥ রাখিব উপরে  
আমি নিষা কদমের ● পুসিদা হইয়া রব মজলিস বিচেতে ॥  
কহিলাম আমি বুঝে লিবে আশকেতে ● বসিবে তছল্লি গিয়া  
দেলের উপর ॥ আদায় হইবে হজ অজুদ আকবর ●

রোজ আখেরের হক বিচার ।

পয়ার ● থাকিব অজুদ ভবে খোসালিত মনে ॥ পৌছিব  
আসিয়া দেশে জালেম যখনে ● জুলুম করিয়া দেশ লিবে  
ইনাইয়া ॥ যাইব মুলুক হতে বেদখল হৈয়া ● হারাইয়া নিজ  
দেশ স'তে নাপারিব ॥ এহাতক আদালতে যাইয়া পৌছিব ●  
বসিবে হাকিম যৎ ইজলাস করিয়া ॥ দাখিল করিব আরজি  
উকিল রাখিয়া ● উঠিবে যখনে নথী মেরা মামেলার ॥  
উকিল হাজির থেকে করাবে বিচার ● জোরিপের দেশ মেরা

পাব বিচারেতে ॥ জমীনের কালি যদি রাখি ইয়াদেতে \*  
 এসূতে ফছার নিজে আমি করিব দেশের ॥ থাকিবে উকিল  
 মেরা মদদে হাজের \* থকাইতে জিরা করে কেহ না পারিবে ॥  
 বুঝিয়া হাকিম রায় এছুরাতে দিবে \* জানিলাম দাবি বটে  
 উচিত ইহার ॥ দিলাম হুকুম আমি দখল পাওয়ার \* ফয়ছাল  
 তয়ের হলে সে রায় দেখিয়া ॥ তবেত দখল পাব অজুদ হুনিয়া \*  
 হইবে ইনছাফ এয়ছা সেহি মামেলার ॥ না রবে আপিল তার  
 উর্কের বিচার \* না থাকিবে দেল বিচে কোন পেরেসানি ॥  
 কাইমী দখল পাব অজুদ ইনছানি \* না হবে জালেম কেহ  
 দোছরা সেধায় ॥ বেদখল না করিবে কেহ পুনরায় \* সেহিত  
 ইনছাফ হবে উচিত আমার ॥ থাকিব আপন স্বত্বে চির দখিল-  
 কার \* বিচার দরকার আর কভুনা হইবে ॥ অন্তর আদল সেহি  
 অন্ত হয়ে যাবে \* হইবেক ইদ্-রুজ না থাকিবে আর ॥ রহিবে  
 হামেশা পাক অজুদ আমার \* সুবিচার গুণে পাব এতেক  
 আরাম ॥ থাকিব এনছানি দেশে আরামে মোদাম \* অধম  
 রহিম বলে কদমে বাহার ॥ উকিল হইয়া সাহা করাও বিচার \*

গজল

কিরূপে রক্ষিবে দেহ না দেখি উপায় ॥

রক্ষক সাজিয়া আছে হরিতে সদায় \*

রক্ষিতেছে পশ্চিমেতে, আর পূর্ব উত্তরেতে, দক্ষিণেতে  
 প্রবেশিয়া সংহারিতে চায় \* বিষম চোরার ভয়, পলাইবে  
 বাসেন্দায়, গমন করিবে ছেড়ে দেহ দেবালয় \* বণিক পসারি  
 যাবে, দোকানীও না রহিবে; উজাড় হইবে হাট ঠাট গোলা-

লয় ● না রহিবে কোতন্মাল, চৌকিদার ঘাটিনাল, উচ্ছেদ  
 হইবে থানা বিচার আলয় ● নাবিক চলিয়া যাবে, খেয়া  
 নৌকা না রহিবে, বিনাস হইবে নদী ঘাট ত্রিপস্থয় ● পিঞ্জিরা  
 হইতে পাখি, পলাইবে দিলে ফাঁকি, আর না হইবে ধৃত জীব  
 কোকিলায় ● প্রাণপ্রিয়া গমণিবে, নিজ নাহি সম্বোধিবে  
 প্রেমিক চেতন রলে যাবে সহকার ● অচেতন রলে সতী,  
 পলাইবে প্রাণ পতি, অসতী করিবে এসে জোমদুত হায় ● যার  
 ঘর সেহি হরে, নিজ মাল চুরি করে, অনার্থক আজরাইলে  
 দোষি প্রমানয় ● কপাট হইবে বন্ধ, ধ্যানেন্তে পড়িবে  
 ধন্দ, ধ্যানেন্তে রাখিব ছন্দ ধ্যান আপনায় ● আবদুর রহিম  
 গায়, পাইয়াছি আমি যার, চেতন থাকিব যদি না হারিব  
 তার ●

ইতি পহেলা জেলুদ্ সমাপ্ত ।

তামাম শোধ



বাউল একাডেমী গ্রন্থাগার  
বর্ধমান হাউস, ঢাকা-২

